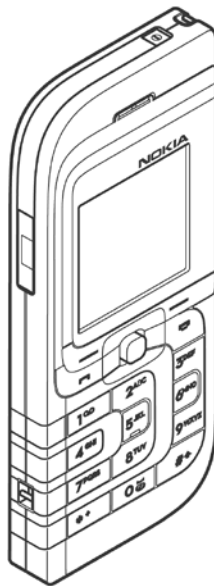


# מדריך למשתמש Nokia 7260

---



9231786  
Issue 3

## הצהרת התאמה

אנו, NOKIA CORPORATION, מצהירים במסגרת אחריותנו הבלעדית, כי המוצר RM-17 עונה לתנאים הקבועים בחקיקת הקהילה האירופית הבאה: EC/1999/5.

עותק של הצהרת ההתאמה ניתן למצוא בכתובת:

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity)

# CE 434

Copyright © 2005 Nokia. כל הזכויות שמורות.

סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים מציין שבתום חייו של המוצר יש להעביר אותו לאיסוף נפרד בתחומי האיחוד האירופאי. כלל זה חל על המכשיר שברשותך וגם על כל אביזרי ההעשרה שמשומנים בסמל זה. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on ו-Nokia Pop-Port הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים במסמך זה, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של בעליהם.

Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

מוצר זה מאושר תחת MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל- (1) שימוש אישי ולא-מסחרי, הקשור למידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard, על ידי לקוח שמעורב בפעילות אישית ולא מסחרית ו- (2) שימוש הקשור לווידיאו MPEG-4 משופק על ידי ספק וידיאו מאושר. לא יוענק אישור כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימושים קידומיים, פנימיים ומסחריים, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום אופן לאובדן נתונים או הכנסה, וכן לכל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא יתנתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

הזמיות של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים פנה למשווק של Nokia הקרוב למקום מגוריך.

מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

# תוכן העניינים

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 12 | למען בטחוןך.....               |
| 16 | מידע כללי.....                 |
| 16 | סקירת פונקציות הטלפון.....     |
| 16 | קודי גישה.....                 |
| 16 | קוד אבטחה.....                 |
| 17 | קודי PIN.....                  |
| 17 | קודי PUK.....                  |
| 17 | סיסמת חסימה.....               |
| 18 | קוד ארנק.....                  |
| 18 | שירות הגדרות תצורה.....        |
| 19 | הורדת תכנים ויישומים.....      |
| 19 | מידע תמיכה וקשר של Nokia.....  |
| 20 | 1. צעדים ראשונים.....          |
| 20 | התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה..... |
| 22 | טעינת הסוללה.....              |
| 22 | הפעלה וכיבוי של הטלפון.....    |
| 23 | אנטנה.....                     |
| 23 | רצועת נשיאה.....               |
| 24 | 2. הטלפון.....                 |
| 24 | מקשים וחלקים.....              |
| 26 | מצב המתנה.....                 |
| 26 | רשימת קיצורים אישית.....       |
| 27 | קיצורים במצב המתנה.....        |

|           |              |                                   |
|-----------|--------------|-----------------------------------|
| 27        | .....        | חיסכון באנרגיה                    |
| 27        | .....        | מחוונים                           |
| 29        | .....        | נעילת מקשים                       |
| <b>30</b> | <b>.....</b> | <b>3. פונקציות שיחה</b>           |
| 30        | .....        | ביצוע שיחה                        |
| 30        | .....        | חיוג מהיר                         |
| 31        | .....        | מענה לשיחה או דחייתה              |
| 31        | .....        | שיחה ממתינה                       |
| 31        | .....        | אפשרויות במהלך שיחה               |
| <b>33</b> | <b>.....</b> | <b>4. כתיבת טקסט</b>              |
| 33        | .....        | הגדרות                            |
| 33        | .....        | קלט טקסט חזוי                     |
| 34        | .....        | כתיבת צירופי מילים                |
| 34        | .....        | קלט טקסט רגיל                     |
| <b>35</b> | <b>.....</b> | <b>5. ניווט בתפריטים</b>          |
| <b>36</b> | <b>.....</b> | <b>6. הודעות</b>                  |
| 36        | .....        | הודעות טקסט (SMS)                 |
| 37        | .....        | כתיבה ושליחה של הודעת SMS         |
| 37        | .....        | אפשרויות לשליחת הודעה             |
| 38        | .....        | קריאה ומענה להודעת SMS            |
| 39        | .....        | תבניות                            |
| 39        | .....        | התיקיה פריטים שנשמרו והתיקיות שלי |
| 39        | .....        | הודעות מולטימדיה (MMS)            |
| 40        | .....        | כתיבה ושליחה של הודעת מולטימדיה   |
| 42        | .....        | קריאה ומענה להודעת מולטימדיה      |

|    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 43 | תיקיות הודעות                       |
| 43 | זיכרון מלא                          |
| 44 | הודעות הבזק                         |
| 44 | כתיבת הודעה                         |
| 44 | קבלת הודעה                          |
| 44 | הודעות מיידיות (IM)                 |
| 45 | גישה לתפריט                         |
| 45 | התחברות לשירות ההודעות המיידיות     |
| 46 | התחלת סבב הודעות מיידיות            |
| 47 | אישור או דחייה של הזמנה             |
| 47 | קריאת הודעה                         |
| 48 | השתתפות בשיחה                       |
| 48 | עריכת מצב הזמינות שלך               |
| 49 | אנשי קשר להודעות מיידיות            |
| 49 | חסימה ופתיחה של הודעות              |
| 49 | קבוצות                              |
| 50 | קבוצות כלליות                       |
| 50 | קבוצות פרטיות                       |
| 50 | היישום דואר אלקטרוני                |
| 51 | כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני |
| 51 | הורדת דואר אלקטרוני                 |
| 52 | קריאה ומענה לדואר אלקטרוני          |
| 52 | דואר נכנס ותיקיות נוספות            |
| 52 | מחיקת הודעות דואר אלקטרוני          |
| 53 | הודעות קוליות                       |
| 53 | הודעות מידע                         |
| 53 | פקודות שירות                        |
| 53 | מחיקת הודעות                        |

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| 54        | הגדרות הודעה                   |
| 54        | הודעות טקסט ודואר SMS          |
| 54        | מולטימדיה                      |
| 56        | דואר אלקטרוני                  |
| 57        | גודל גופן                      |
| 57        | מונה הודעות                    |
| <b>58</b> | <b>7. יומן שיחות</b>           |
| 58        | רשימות השיחות האחרונות         |
| 58        | מונים וטיימרים                 |
| 59        | מידע מיקום                     |
| <b>60</b> | <b>8. אנשי קשר</b>             |
| 60        | חיפוש איש קשר                  |
| 60        | שמירת שמות ומספרי טלפון        |
| 60        | שמירת מספרים, פריטים או תמונה  |
| 61        | העתקת אנשי קשר                 |
| 62        | עריכת פרטי איש קשר             |
| 62        | מחיקת אנשי קשר או פרטי איש קשר |
| 62        | כרטיסי ביקור                   |
| 63        | הנוכחות שלי                    |
| 64        | שמות המנויים                   |
| 64        | הוספת אנשי קשר לשמות המנויים   |
| 65        | הצגת שמות המנויים              |
| 65        | ביטול מנוי של איש קשר          |
| 65        | הגדרות                         |
| 66        | חיוג מהיר                      |
| 66        | חיוג קולי                      |
| 67        | הוספה וניהול של תוויות קוליות  |

|           |                          |
|-----------|--------------------------|
| 67        | ביצוע שיחה בחיג קולי     |
| 68        | מספרי שירותים            |
| 68        | המספרים שלי              |
| 68        | קבוצות מתקשרים           |
| <b>69</b> | <b>9. הגדרות</b>         |
| 69        | פרופילים                 |
| 69        | ערכות נושאים             |
| 70        | צלילים                   |
| 70        | קיצורים אישיים           |
| 71        | תצוגה                    |
| 72        | שעה ותאריך               |
| 72        | שיחה                     |
| 73        | טלפון                    |
| 74        | קישוריות                 |
| 74        | אינפרא אדום              |
| 75        | מחווין חיבור אינפרא אדום |
| 75        | נתוני מנות (EGPRS)       |
| 76        | הגדרות מודם              |
| 77        | אביזרי העשרה             |
| 77        | תצורה                    |
| 79        | אבטחה                    |
| 80        | שחזור הגדרות יצרן        |
| <b>81</b> | <b>10. תפריט מפעיל</b>   |
| <b>82</b> | <b>11. גלריה</b>         |

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| <b>83</b> | <b>12. מדיה</b>        |
| 83        | מצלמה                  |
| 83        | צילום תמונה            |
| 83        | הקלטת וידאו קליפ       |
| 84        | רדיו                   |
| 84        | כוונון ערוץ רדיו       |
| 85        | שימוש ברדיו            |
| 86        | רשמקול                 |
| 86        | הקלטת צליל             |
| 87        | אפשרויות לאחר הקלטה    |
| <b>88</b> | <b>13. ארגונית</b>     |
| 88        | שעון מעורר             |
| 88        | הפסקת הצלצול           |
| 89        | לוח-שנה                |
| 89        | כתיבת הערת יומן        |
| 89        | תזכורת להערה           |
| 90        | רשימת מטלות            |
| 90        | פנקס                   |
| 91        | סינכרון                |
| 91        | סינכרון דרך שרת        |
| 92        | הגדרות סינכרון דרך שרת |
| 92        | סינכרון עם מחשב        |
| 92        | הגדרות סינכרון עם מחשב |
| <b>93</b> | <b>14. יישומים</b>     |
| 93        | משחקים ויישומים        |
| 94        | הורדות משחקים ויישומים |
| 94        | הגדרות משחקים          |

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| 94         | מצב זיכרון              |
| 95         | מחשבון                  |
| 95         | טיימר                   |
| 96         | שעון עצר                |
| 97         | ארנק                    |
| 97         | גישה לתפריט הארנק       |
| 98         | יצירת פרופיל ארנק       |
| 99         | הגדרות ארנק             |
| 99         | רכישות בעזרת הארנק      |
| <b>101</b> | <b>15. אינטרנט</b>      |
| 101        | הגדרת הגלישה            |
| 101        | התחברות לשירות          |
| 102        | גלישה בדפים             |
| 103        | גלישה בעזרת מקשי הטלפון |
| 103        | אפשרויות במהלך גלישה    |
| 103        | חיוג ישיר               |
| 103        | הגדרות מראה             |
| 104        | קובצי Cookie            |
| 105        | סקריפטס בחיבור מאובטח   |
| 105        | סימניות                 |
| 105        | קבלת סימנייה            |
| 106        | הורדת קבצים             |
| 106        | דואר נכנס שירות         |
| 107        | הגדרות דואר נכנס שירות  |
| 107        | זיכרון המטמון           |
| 108        | אבטחת דפדפן             |
| 108        | מודול אבטחה             |

|            |                                        |
|------------|----------------------------------------|
| 109        | תעודות                                 |
| 110        | חתימה דיגיטלית                         |
| <b>111</b> | <b>16. שירותי SIM</b>                  |
| <b>112</b> | <b>17. קישוריות למחשב</b>              |
| 112        | PC Suite                               |
| 112        | נתוני מנות, HSCSD ו-CSD                |
| 113        | יישומים לתקשורת נתונים                 |
| <b>114</b> | <b>18. מידע על סוללות</b>              |
| 114        | טעינה ופריקה                           |
| 115        | הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia |
| <b>118</b> | <b>טיפול ותחזוקה</b>                   |
| <b>120</b> | <b>מידע בטיחות נוסף</b>                |
| <b>125</b> | <b>אינדקס</b>                          |

# למען בטחונך

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

## הפעלה בטוחה

אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



## זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



## הפרעות

כל הטלפונים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



## כבה בבתי חולים

ציית לכל ההגבלות. כבה את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



## כבה במטוסים

ציית לכל ההגבלות. מכשירים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



## כבה בתחנות דלק

אל תשתמש בטלפון בתחנות דלק. אל תשתמש בטלפון בקרבת דלק או כימיקלים.



## כבה במקום שמופעלים בו חומרי נפץ

ציית לכל ההגבלות. אל תשתמש בטלפון במקום שמופעלים בו חומרי נפץ.



### **שימוש נכון**

אחוז במכשיר בדרך הרגילה בלבד, כמוסבר בתיעוד המוצר. אל תיגע באנטנה שלא לצורך.



### **שירות מוסמך**

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



### **אביזרי העשרה וסוללות**

השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



### **עמידות במים**

הטלפון שברשותך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



### **עותקי גיבוי**

זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בטלפון שלך.



### **חיבור למכשירים אחרים**

בעת חיבור הטלפון למכשיר אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



### **שיחות חירום**

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולחזור למסך הפתיחה. הזן את מספר החירום ולחץ על מקש החיוג. מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.



## ■ אודות המכשיר

המכשיר הסלולרי המתואר במדריך למשתמש זה מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג GSM 1800, EGSM 900 ו-GSM 1900. לקבלת מידע נוסף על רשתות סלולריות, פנה אל ספק השירות שלך.

בשימוש בתכונות שבמכשיר זה, ציית לכל החוקים וכבד את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים.

**אזהרה:** כדי להשתמש בתכונות כלשהן במכשיר זה מלבד השעון המעורר, המכשיר חייב לפעול. אל תפעיל את המכשיר כשיש בך צורך להחליף סוללה. עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



## ■ שירותי רשת

כדי להשתמש בטלפון עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. חלק גדול ממאפייני מכשיר זה תלויים בתכונות של הרשת. ייתכן ששירותי רשת אלה לא יהיו זמינים בכל הרשתות, או שתצטרך להגיע להסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשת. ייתכן שספק השירות שלך יצטרך לספק לך הנחיות נוספות על אודות השימוש בשירותי רשת אלה, ולהסביר איזה חיובים חלים עליהם. ברשתות מסוימות תיתכנה הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא תתמוכנה בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה. ייתכן שספק השירות שלך ביקש שתכונות מסוימות תבוטלנה או לא תופעלנה במכשיר שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא תוצגנה בתפריט המכשיר. ייתכן גם שהמכשיר שברשותך הוגדר במיוחד לספק השירות שלך. התצורה עשויה לכלול שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

מכשיר זה תומך בפרוטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שמופעלים על פרוטוקולי TCP/IP. תכונות מסוימות במכשיר זה (כגון הודעות טקסט, הודעות

מולטימדיה, שירות הודעות מיידיות, היישום דואר אלקטרוני, נוכחות משופרת של אנשי קשר, שירותי אינטרנט סלולריים, הורדת תכנים ויישומים וסינכרון דרך שרת אינטרנט מרוחק) מחייבות תמיכה של הרשת הסלולרית בטכנולוגיות אלה.

## ■ זיכרון משותף

התכונות הבאות במכשיר עשויות להשתמש בזיכרון משותף: אנשי קשר, הודעות טקסט, הודעות מיידיות, הודעות דואר SMS, תוויות קוליות, יומן ופנקס. שימוש בתכונה אחת או יותר מתכונות אלו עלול לצמצם את הזיכרון שזמין לתכונות האחרות שמשתמשות בזיכרון משותף. לדוגמה, שמירת הודעות דואר SMS רבות עלולה להשתמש בכל הזיכרון הזמין. המכשיר עלול להודיע שהזיכרון מלא כשתנסה להשתמש בתכונה שמשתמשת בזיכרון משותף. במקרה זה, מחק חלק מהמידע או מהרשומות ששמורים בזיכרון המשותף כדי שתוכל להמשיך. לחלק מהתכונות, כגון אנשי קשר, הודעות טקסט, הודעות מיידיות ודואר SMS, עשויה להיות מוקצית במיוחד כמות מסוימת של זיכרון – נוסף לזיכרון שהן משתפות עם תכונות אחרות.

## ■ אביזרי העשרה

מספר דגשים על אביזרים ועל אביזרי העשרה:

- הרחק את כל האביזרים ואביזרי ההעשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
- כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר או אביזר העשרה כלשהו, אחז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
- בדוק מעת לעת שאביזרי העשרה שמותקנים ברכב מאובטחים היטב ופועלים כשורה.
- התקנה של אביזרי העשרה מורכבים לרכב חייבת להתבצע על ידי טכנאי מוסמך בלבד.

## ■ סקירת פונקציות הטלפון

הטלפון מציע פונקציות רבות השימושיות בחיי היום-יום, כגון לוח-שנה, שעון, רדיו FM, שעון מעורר ומצלמה מובנית. הטלפון שברשותך תומך גם בפונקציות הבאות:

- הודעות מולטימדיה. ראה 'הודעות מולטימדיה (MMS)' בעמוד 39.
- הודעות מיידיות. ראה 'הודעות מיידיות (IM)' בעמוד 44.
- דואר אלקטרוני. ראה 'יישום הדואר האלקטרוני' בעמוד 50.
- נוכחות משופרת של אנשי קשר. ראה 'הנוכחות שלי' בעמוד 63.
- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution). ראה 'יתוני מנות (EGPRS)' בעמוד 75.
- J2ME<sup>®</sup>, Micro Edition, Java 2 Platform. ראה 'יישומים' בעמוד 93.
- דפדפן XHTML. ראה 'אינטרנט' בעמוד 101.

## ■ קודי גישה

### קוד אבטחה

קוד האבטחה (5 עד 10 ספרות) מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ברירת המחדל הוא 12345. לשינוי הקוד ולהגדרת הטלפון לדרישת הקוד, ראה 'אבטחה' בעמוד 79.

## קודי PIN

קוד מספר זיהוי אישי (PIN) וקוד מספר זיהוי אישי אוניברסלי (UPIN) (4 עד 8 ספרות) מסייעים להגן על כרטיס ה-SIM מפני שימוש בלתי מורשה. ראה 'אבטחה' בעמוד 79.

קוד PIN2 (4 עד 8 ספרות) עשוי להיות מצורף לכרטיס ה-SIM, ודרוש לפונקציות מסוימות.

קוד PIN המודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה. ראה 'מודול אבטחה' בעמוד 108.

קוד PIN החתימה דרוש לחתימה הדיגיטלית. ראה 'חתימה דיגיטלית' בעמוד 110.

## קודי PUK

קוד PUK (personal unblocking key) וקוד UPUK (universal personal unblocking key) (8 key ספרות) דרושים כדי לשנות קוד PIN וקוד UPIN חסומים, בהתאמה. קוד PUK2 (8 ספרות) דרוש כדי לשנות קוד PIN2 חסום. אם קודים אלה לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה לספק השירות כדי לקבלם.

## סימט חסימה

סימט החסימה (4 ספרות) דרושה בשימוש עם 'שירות חסימת שיחה'. ראה 'אבטחה' בעמוד 79.

## קוד ארנק

קוד הארנק (4 עד 8 ספרות) דרוש כדי לגשת לשירותי הארנק. למידע נוסף, ראה 'ארנק' בעמוד 97.

## ■ שירות הגדרות תצורה

כדי להשתמש בחלק משירותי הרשת, כגון שירותי אינטרנט סלולריים, MMS או סינכרון דרך שרת אינטרנט מרוחק, דרושות הגדרות התצורה הנכונות בטלפון. ייתכן שתוכל לקבל את ההגדרות ישירות כהודעת תצורה. לאחר קבלת ההגדרות עליך לשמור אותן בטלפון. ספק השירות עשוי להציע קוד PIN שדרוש לשמירת ההגדרות. למידע נוסף על זמינות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית, לספק השירות או למשווק המורשה המאושר של Nokia הקרוב למקום מגוריך. לחילופין, בקר באזור התמיכה (support) שבאתר האינטרנט של Nokia בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

לאחר קבלת הודעת תצורה, יוצג **התקבלו הגדרות תצורה**.

לשמירת ההגדרות, בחר **הצגה** < **שמירה**. אם מוצג **הזיג PIN הגדרות**: הזן את קוד ה-PIN להגדרות ובחר **אישור**. לקבלת קוד ה-PIN, פנה לספק השירות שמספק את ההגדרות. אם עדיין לא נשמרו הגדרות, הגדרות אלו תישמרנה ותיקבענה כהגדרות ברירת המחדל לתצורה. אם נשמרו הגדרות זה מכבר, יוצג **להפעיל הגדרות תצורה שמורות?**.

להתעלמות מההגדרות שהתקבלו, בחר יציאה או **הצגה** < **התעלם**.

לעריכת ההגדרות, ראה 'תצורה' בעמוד 77.

## ■ הורדת תכנים ויישומים

ייתכן שתוכל להוריד תכנים חדשים (לדוגמה, ערכות נושאים) לטלפון (שירות רשת).  
בחר את פונקציית ההורדה (לדוגמה, בתפריט **גלריה**). לגישה לפונקציית ההורדה,  
עיין בתיאורי התפריטים הרלוונטיים. לבירור הזמינות של שירותים שונים, ולבירור  
התמחור והתעריפים, פנה לספק השירות שלך.

**חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה  
והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.



## ■ מידע תמיכה וקשר של Nokia

להורדת הגרסה האחרונה של מדריך זה ולקבלת מידע נוסף, הורדות ושירותים  
שקשורים למוצר Nokia שברשותך, התחבר לכתובת  
[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) או לאתר האינטרנט המקומי של Nokia.  
באתר האינטרנט תוכל לקבל מידע על השימוש במוצרים ובשירותים של Nokia. אם  
ברצונך לפנות לשירות לקוחות, עיין ברשימה של ה- Nokia Care contact centers  
המקומיים בכתובת [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).  
לשירותי תחזוקה, בדוק היכן נמצא מוקד השירות של Nokia (Nokia Care services)  
(location) הקרוב למקום מגוריך, בכתובת [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

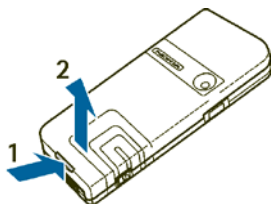
# 1. צעדים ראשונים

## ■ התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה

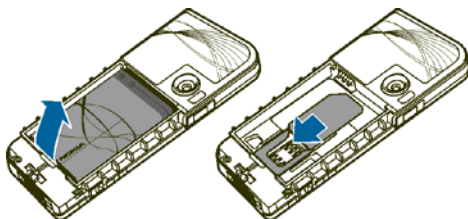
שמור את כל כרטיסי ה-SIM הרחק מהישג יד של ילדים קטנים.

לקבלת מידע על זמינות של שירותי כרטיס SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את המכשיר ונתק את המטען.

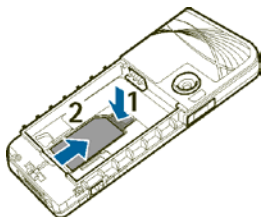


1. להסרת הכיסוי האחורי של הטלפון, לחץ על מתג השחרור של הכיסוי האחורי (1) והפרד בעדינות את הכיסוי האחורי מהטלפון, החל מהחלק התחתון של הטלפון (2).

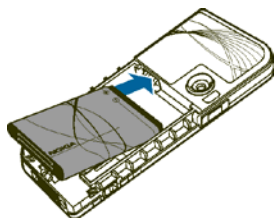


2. הסר את הסוללה על ידי הרמתה כמתואר בתרשים. הכנס את כרטיס ה-SIM לתוך בית כרטיס ה-SIM עד שיינעל למקומו. ודא שכרטיס ה-SIM הוכנס למקומו כהלכה, ושאזור המגע המוזהב שבכרטיס פונה כלפי מטה.

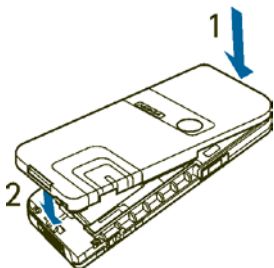
3. להסרת כרטיס ה-SIM לחץ על תפס הכרטיס (1),  
והחלק את כרטיס ה-SIM לעבר החלק העליון  
של הטלפון (2).



4. הכנס את הסוללה כשהמגעים שלה מיושרים  
אל מול המגעים המוזהבים של הטלפון.  
הכנס את הסוללה לתוך חריץ הסוללה.



5. יישר את החלק העליון של הכיסוי האחורי אל מול  
החלק העליון של הטלפון (1), לחץ את החלק  
התחתון של הכיסוי האחורי כדי לנעול אותו (2).

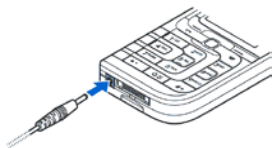


## ■ טעינת הסוללה

**אזהרה:** השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרי העשרה שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.



בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה נועד לשימוש כשהוא מוזן בחשמל ממטען מדגם AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 או LCH-12. לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.



1. חבר את המטען לשקע החשמל בקיר.
  2. חבר את תקע המטען לשקע שבבסיס הטלפון.
- אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחווין הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

זמן הטעינה תלוי במטען ובסוללה שאתה משתמש בהם. לדוגמה, טעינת סוללה בעזרת מטען מדגם ACP-12 תימשך כשעה ו-20 דקות כשהטלפון במצב המתנה.

## ■ הפעלה וכיבוי של הטלפון

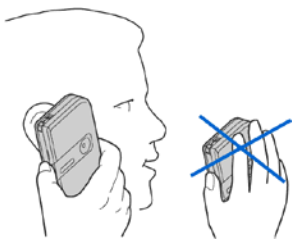
**אזהרה:** אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



לחץ על מקש ההפעלה/כיבוי.  
אם הטלפון מבקש קוד PIN או קוד UPIN, הזן את הקוד (יוצג כ-\*\*\*\*) ובחר **אישור**.

## ■ אנטנה

במכשיר שברשותך מותקנת אנטנה פנימית.

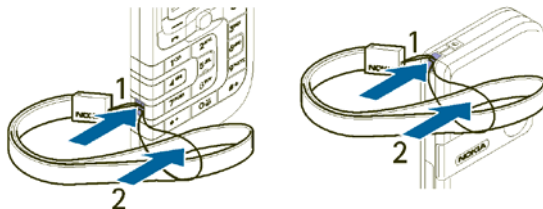


**הערה:** בדומה לכל מכשיר אחר שמסדר גלי רדיו, אין לגעת באנטנה שלא לצורך כשהמכשיר פועל. מגע באנטנה ישפיע על איכות השיחה, ועלול לגרום למכשיר לפעול בהספק גבוה מהדרוש. הימנעות ממגיעה באזור האנטנה במהלך הפעלת המכשיר תמטב את ביצועי האנטנה ואת חיי הסוללה.



## ■ רצועת נשיאה

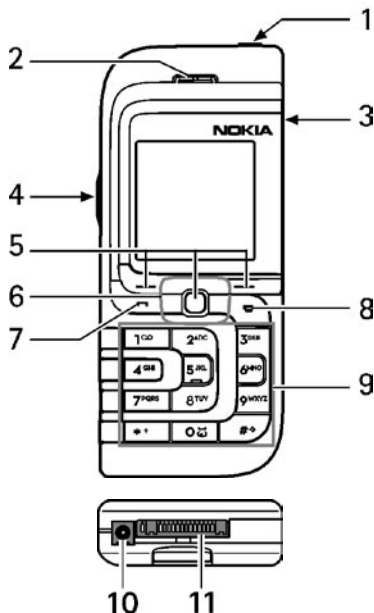
הטלפון מצויד בלולאות לחיבור רצועת הנשיאה ליד, בצד השמאלי התחתון (ליד המקש) ובקצה הימני העליון. השחל את הרצועה כמתואר בתרשים והדק אותה.



## 2. הטלפון

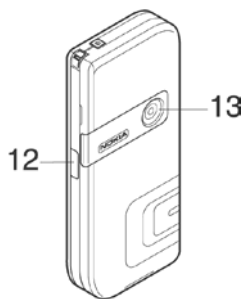
### ■ מקשים וחלקים

- מקש הפעלה/כיבוי (1)
- אפרכסת (2)
- רמקול (3)
- מקשי עוצמת שמע (4)
- מקש בחירה שמאלי, מקש בחירה  
אמצעי ומקש בחירה ימני (5)
- מקש ניווט - 5 כיוונים (6)
- מקש חיוג (7)
- מקש סיום (8)
- לוח מקשים (9)
- שקע למטען (10)
- מחבר Pop-Port™ (11)



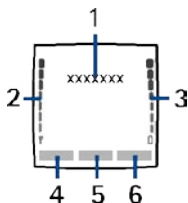
- יציאת אינפרא אדום (IR) (12)

- עדשת מצלמה (13)



## ■ מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש ולא הזנת תווים, הוא נמצא במצב המתנה.



- שם הרשת הסלולרית או לוגו המפעיל של הרשת הסלולרית (1)
- עוצמת האות של הרשת הסלולרית במקום שאתה נמצא בו (2)
- מידת הטעינה של הסוללה (3)
- מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים** (4).
- מקש הבחירה האמצעי הוא **תפריט** (5)
- מקש הבחירה הימני הוא **שמות** (6), או קיצור אחר לפונקציה כלשהי שבחרת. ראה '**קיצורים אישיים**' בעמוד 70. לחילופין, ייתכן שיוצג מעל מקש זה שם ספציפי של מפעיל הרשת הסלולרית, כדי לגשת לאתר אינטרנט ספציפי של מפעיל הרשת הסלולרית.

## רשימת קיצורים אישית

מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים**.

להצגת הפונקציות שברשימת הקיצורים האישיים שלך, בחר **קיצורים**. להפעלת פונקציה כלשהי בחר אותה.

להצגת רשימה של הפונקציות הזמינות, בחר **קיצורים** < **אפשרויות** < **בחירת אפשרויות**. להוספת פונקציה כלשהי לרשימת הקיצורים, בחר **סימון**. להסרת פונקציה כלשהי מהרשימה לחץ **הסרה**.

לארגון מחדש של הפונקציות שברשימת הקיצורים האישיים שלך, בחר **קיצורים** < **אפשרויות** < **ארגון**. בחר את הפונקציה שברצונך להעביר, לחץ **העברה** ובחר להיכן ברצונך להעביר את הפונקציה.

## קיצורים במצב המתנה

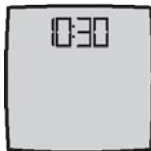
לגישה לרשימת המספרים שחיוגו, לחץ לחיצה אחת על מקש החיוג. נווט עד המספר או עד השם הרצוי; לחיוג למספר לחץ על מקש החיוג.

לפתיחת הדפדפן, לחץ והחזק את המקש 0.

לחיוג לתא הקולי, לחץ והחזק את המקש 1.

השתמש במקש הניווט כבקיצור. הזז את מקש הניווט ימינה כדי לגשת ליומן, שמאלה (כדי להתחיל לכתוב הודעת SMS), מעלה (כדי להפעיל את המצלמה) או מטה (כדי לגשת לרשימת אנשי הקשר).

## חיסכון באנרגיה



לחיסכון בצריכת חשמל, תצוגת שעון דיגיטלי תדרוס את המוצג על הצג כשלא נעשה שימוש באף פונקציה בטלפון למשך פרק זמן מסוים. לחץ על מקש כלשהו לביטול שומר המסך.

## מחווים

קיבלת הודעת טקסט, תמונה או מולטימדיה אחת או יותר. ראה 'קריאה ומענה להודעת SMS' בעמוד 38, או 'קריאה ומענה להודעת מולטימדיה' בעמוד 42.



- הטלפון רשם שיחה שלא נענתה. ראה 'יומן שיחות' בעמוד 58. 
- הטלפון מחובר לשירות ההודעות המיידיות, ומצב הזמינות הוא מקוון או לא מקוון, בהתאמה. ראה 'התחברות לשירות ההודעות המיידיות' בעמוד 45. 
- קיבלת הודעה מיידית אחת או יותר ואתה מחובר לשירות ההודעות המיידיות. ראה 'התחברות לשירות ההודעות המיידיות' בעמוד 45. 
- מקשי הטלפון נעולים. ראה 'נעילת מקשים' בעמוד 29. 
- הטלפון לא יצלצל לציון שיחה או הודעת טקסט נכנסת כשהפונקציה **התראת שיחה נכנסת** נקבעה למצב **מופסק**, והפונקציה **צליל התראת הודעה** נקבעה למצב **מופסק**. ראה 'צלילים' בעמוד 70. 
- השעון המעורר **מופעל**. ראה 'שעון מעורר' בעמוד 88. 
- כשנבחר מצב **תמיד מקוון** עבור חיבור ה-EGPRS ושירות ה-EGPRS זמין, מחוון זה מוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך. ראה 'נתוני מנות (EGPRS)' בעמוד 75. 
- כשחיבור EGPRS נוצר, מחוון זה מוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך. ראה 'נתוני מנות (EGPRS)' בעמוד 75, וכן 'דפי דפדפי' בעמוד 102. 
- חיבור ה-GPRS הושהה, לדוגמה, כשמתנהלת שיחה נכנסת או יוצאת במהלך חיבור EGPRS בחיוג. 

- הרמקול הופעל, ראה 'אפשרויות במהלך שיחה' בעמוד 31. 
- השיחות מוגבלות לקבוצת משתמשים סגורה. ראה 'אבטחה' בעמוד 79. 
- דיבורית אישית או דיבורית מחוברת.  
- עזר שמיעה או מטען מוזיקלי מחוברים.  

## ■ נעילת מקשים

- כדי להימנע מלחיצה מקרית על מקשים, בחר **תפריט**, ולחץ \* בתוך 3.5 כדי לנעול את המקשים.
- לפתיחת המקשים, בחר **פתיחה** ולחץ \*.
- למענה לשיחה כשנעילת המקשים מופעלת, לחץ על מקש החיוג. אם תנתק או תדחה את השיחה, המקשים יינעלו באופן אוטומטי.
- למידע על **נעילת מקשים אוטומטית**, ראה 'טלפון' בעמוד 73.
- כשהמקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת במכשיר.

## 3. פונקציות שיחה

### ■ ביצוע שיחה

1. הזן את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג.  
כדי לחייג לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על המקש \* להוספת קידומת החיוג הבינלאומי (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי), ואחר כך הזן את קידומת המדינה, את אזור החיוג (ללא הספרה 0, במידת הצורך) ואת מספר הטלפון.
2. לחיוג למספר, לחץ על מקש החיוג.
3. לסיום השיחה, או לביטול ניסיון החיוג, לחץ על מקש הסיום.  
לחיוג בעזרת שמות, חפש שם או מספר טלפון ברשימת **אנשי קשר**, ראה **'חיפוש איש קשר'** בעמוד 60. לחץ על מקש החיוג כדי לחייג למספר.  
כדי לגשת לרשימת 20 מספרי הטלפון שחייגת (או ניסית לחייג) לאחרונה, לחץ פעם אחת על מקש החיוג במצב המתנה. לחיוג למספר, בחר מספר או שם ולחץ על מקש החיוג.

### חיוג מהיר

- הקצה מספר טלפון לאחד ממקשי החיוג המהיר, המקשים 2 עד 9. ראה **'חיוג מהיר'** בעמוד 66. חייג למספר באחת מהדרכים הבאות:
- לחץ על מקש חיוג מהיר כלשהו, ואחר כך לחץ על מקש החיוג.
  - אם הפונקציה **חיוג מהיר** נקבעה למצב **מופעל**, לחץ והחזק מקש חיוג מהיר כלשהו עד לתחילת החיוג. ראה **חיוג מהיר** בסעיף **'שיחה'** שבעמוד 72.

## ■ מענה לשיחה או דחייתה

למענה לשיחה נכנסת, לחץ על מקש החיוג. לסיום השיחה, לחץ על מקש הסיום.

לדחיית שיחה נכנסת, לחץ על מקש הסיום.

להשתקת הצלצול, בחר **שקט**.

אם דיבורית אישית תואמת בעלת מקש דיבורית מחוברת לטלפון, תוכל לענות לשיחה ולנתקה על ידי לחיצה על מקש הדיבורית.

## שיחה ממתינה

למענה לשיחה ממתינה במהלך שיחה פעילה, לחץ על מקש החיוג. השיחה הראשונה תועבר להמתנה. לסיום השיחה הפעילה, לחץ על מקש הסיום.

להפעלת הפונקציה **שיחה ממתינה**, ראה **'שיחה'** בעמוד 72.

## ■ אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שתוכל להשתמש בהן במהלך שיחה הן שירותי רשת. למידע על זמינות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

במהלך שיחה, בחר **אפשרויות**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

אפשרויות שיחה הן **השתקה** או **ביטול השתקה**, **אנשי קשר**, **תפריט**, **הקלטה**, **נעילת לוח מקשים**, **AVC מופעלת** או **AVC מופסקת**, **רמקול** או **טלפון**.

אפשרויות שירותי רשת הן **מענה דחייה**, **העבר להמתנה** או **הפסק המתנה**, **שיחה חדשה**, **הוספה לוועידה**, **ניתוק שיחה**, **ניתוק השיחות** וגם הפונקציות הבאות:

**חיוג צלילי** – לשליחת מחרוזות חיוג צלילי.

**החלפה** – להחלפה בין השיחה הפעילה לשיחה שבהמתנה.

**העברה** – לחיבור שיחה בהמתנה לשיחה פעילה ולניתוק עצמך.

**ועידה** – לבצוע שיחת ועידה, שמאפשרת לעד חמישה אנשים להשתתף בשיחת ועידה.

**שיחה פרטית** – לניהול שיחה פרטית במהלך שיחת ועידה.

**אזהרה:** אל תקרב את המכשיר לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עלולה להיות חזקה ביותר.



## 4. כתיבת טקסט

תוכל להזין טקסט (לדוגמה, בכתיבת הודעות) בעזרת קלט טקסט רגיל או חזוי. בקלט טקסט רגיל, לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 1 עד 9) עד שהתו הרצוי יוצג. בקלט טקסט חזוי, תוכל להזין אות על ידי לחיצה אחת בלבד על כל מקש.

כשאתה כותב טקסט, קלט טקסט חזוי מסומן על ידי . בחלק העליון של הצג, וקלט טקסט רגיל מסומן על ידי . בחלק העליון של הצג. **abc**, **ABC**, או **ABC** יוצגו ליד מחוון קלט הטקסט כדי לסמן את רישיות התווים בלועזית. **אבג** יוצג כדי לסמן מצב אותיות בעברית.

לשינוי רישיות התווים ומצב קלט הטקסט, לחץ #. **123** מסמן מצב כתיבת ספרות. למעבר ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, לחץ והחזק את המקש #, ובחר **מצב נומרי**.

### ■ הגדרות

בכתיבת טקסט, בחר **אפשרויות > מילון**. להפעלת קלט הטקסט החזוי, בחר שפה מרשימת אפשרויות המילונים. קלט טקסט חזוי זמין רק עבור השפות שברשימה. לחזרה לקלט טקסט רגיל, בחר **מופסק**.

### ■ קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזוי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

1. התחל להקיש מילה בעזרת המקשים 2 עד 9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד להוספת אות אחת. המילה תשתנה לאחר כל הקשה.

2. לאחר שסיימת לכתוב את המילה ויידאת שהיא נכונה, אשר אותה על ידי לחיצה על המקש 0 להוספת רווח, או הזז את מקש הניווט. הזז את מקש הניווט ימינה או שמאלה כדי להזיז את הסמן.
- אם המילה שגויה, לחץ שוב ושוב על המקש \* או בחר **אפשרויות** > **התאמות**. כשהמילה הרצויה מוצגת, אשר אותה.
- אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון בחר **איות**. הזז את המילה (בעזרת קלט טקסט רגיל) ובחר **שמירה**.
3. התחל לכתוב את המילה הבאה.

## כתיבת צירופי מילים

הזז את החלק הראשון של המילה, והזז את מקש הניווט ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק השני של צירוף המילים ואשר את המילה.

## ■ קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 1 עד 9) עד שיוצג התו הרצוי. לא כל התווים הזמינים במקש ספרה כלשהו מוטבעים על המקש. התווים הזמינים תלויים בשפה שנבחרה בתפריט **שפת הטלפון**, ראה **טלפון** בעמוד 73.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן, או הזז את מקש הניווט והזז את האות.

סימני הפיסוק השכיחים ביותר ותווים מיוחדים זמינים במקש 1.

## 5. ניווט בתפריטים

---

הטלפון מציע מגוון רחב של פונקציות, המקובצות בתפריטים.

1. לגישה לתפריט, בחר **תפריט**.
2. השתמש במקש הניווט כדי לנווט בתפריט ולבחור תפריט משנה (לדוגמה, **הגדרות**). לשינוי תצוגת התפריט, ראה **תצוגת תפריט** בסעיף 'תצוגה' שבעמוד 71.
3. אם התפריט מכיל תפריטי משנה, בחר את תפריט המשנה הרצוי (לדוגמה, **הגדרות שיחה**).
4. אם התפריט שנבחר מכיל תפריטי משנה נוספים, בחר את תפריט המשנה הרצוי (לדוגמה, **מענה בכל מקש**).
5. בחר את ההגדרה הרצויה.
6. לחזרה לרמת התפריט הקודמת, בחר **חזרה**. ליציאה מהתפריט, בחר **יציאה**.

## 6. הודעות



תוכל להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הם נתמכים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות.

**הערה:** בזמן שליחת הודעות, ייתכן שיוצג **ההודעה נשלחה**. הודעה זו מציינת שההודעה נשלחה על ידי המכשיר שברשותך למספר מוקד ההודעות שתוכנת במכשיר. אין בכך כדי לציין שההודעה התקבלה ביעד. לקבלת פרטים נוספים על אודות שירותי הודעות, היוועץ בספק השירות שלך.



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנה זדונית או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.



**הערה:** רק מכשירים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל הודעות ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם למכשיר המקבל.



### ■ הודעות טקסט (SMS)

בעזרת שירות ההודעות הקצרות (SMS) ניתן לשלוח ולקבל הודעות מרובות-חלקים, שמורכבות מכמה הודעות טקסט רגילות (שירות רשת) ויכולות להכיל תמונות.

כדי לשלוח הודעת טקסט, תמונה או דואר אלקטרוני, עליך לשמור את מספר מוקד ההודעות. ראה 'הגדרות הודעה' בעמוד 54.

לבדיקת זמינות שירות דואר SMS ולהצטרפות אליו כמנוי, פנה לספק השירות שלך.

המכשיר שברשותך תומך בשליחה של הודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים שמשמשים בהטעמות או בסימנים אחרים ותווים של שפות מסוימות, כגון סינית, צורכים מקום רב יותר ובכך מגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

בחלק העליון של הצג תוכל לראות את מחוון אורך ההודעה, שעוקב אחר מספר התווים הזמינים. לדוגמה, 10/2 פירושו שעדיין תוכל להוסיף 10 תווים לטקסט כדי שישלח כשתי הודעות.

## כתיבה ושליחה של הודעת SMS

1. בחר **תפריט** < **הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת טקסט**.
2. הזן הודעה. ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 33. להוספת תבניות טקסט או תמונה לתוך ההודעה, ראה 'תבניות' בעמוד 39. כל הודעת תמונה מורכבת מכמה הודעות טקסט. שליחת תמונה אחת או הודעה מרובת-חלקים עלולה לעלות יותר משליחת הודעת טקסט אחת.
3. לשליחת ההודעה, בחר **שליחה**, או לחץ על מקש החיוג.

 **הערה:** תוכל להשתמש בפונקציית הודעות התמונה רק אם היא נתמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות. רק מכשירים תואמים שתומכים בהודעות תמונה מסוגלים לקבל הודעות תמונה ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם למכשיר המקבל.

## אפשרויות לשליחת הודעה

לאחר כתיבת הודעה, בחר **אפשרויות** < **אפשר' שליחה** < **למספר אנשים** כדי לשלוח את ההודעה למספר נמענים. בחר **שליחה כדואר** לשליחת הודעה כדואר SMS (שירות)

רשת). בחר **פרופיל שליחה** כדי להשתמש בפרופיל הודעות מוגדר-מראש. להגדרת פרופיל הודעות, ראה 'הודעות טקסט ודואר SMS' בעמוד 54.

## קריאה ומענה להודעת SMS

המחווין  מוצג לאחר קבלת הודעת SMS או הודעת דואר SMS. המחווין המהבהב  מציינ שזיכרון ההודעות מלא. כדי לקבל הודעות חדשות, מחק חלק מההודעות הישנות שבתיקייה **דואר נכנס**.

1. להצגת הודעה חדשה, בחר **הצגה**. להצגת ההודעה במועד מאוחר, בחר **יציאה**. לקריאת ההודעה במועד מאוחר, בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר נכנס**. אם התקבלה יותר מהודעה אחת, בחר את ההודעה שברצונך לקרוא.  מסמן הודעה שלא נקראה.
2. במהלך קריאת הודעה, בחר **אפשרויות** כדי למחוק או להעביר את ההודעה, כדי לערוך את ההודעה כהודעת טקסט או דואר SMS, כדי לשנות את השם של ההודעה שאתה קורא, כדי להעביר אותה לתיקייה אחרת, כדי להציג פרטי הודעה או כדי לחלץ פרטי הודעה. תוכל גם להעתיק טקסט מתחילת ההודעה ללוח-השנה שבטלפון כהערת תזכורת. לשמירת התמונה בתיקייה **תבניות** במהלך קריאת הודעת תמונה, בחר **שמירת תמונה**.
3. למענה להודעה, בחר **מענה** < **הודעת טקסט**, **הודעות מולטימדיה**, **הודעת הבזק**. הן את הודעת המענה. במענה להודעת דואר אלקטרוני, אשר או ערוך תחילה את כתובת הדואר האלקטרוני ואת הנושא.
4. לשליחת ההודעה למספר שמוצג בחר **שליחה** < **אישור**.

## תבניות

הטלפון שברשותך כולל תבניות טקסט  ותבניות תמונה , שתוכל להשתמש בהן בהודעות טקסט, תמונה או דואר SMS.

לגישה לרשימת התבניות בחר **תפריט** < **הודעות** < **פריטים שמורים** < **הודעות טקסט** < **תבניות**.

## התיקיה פריטים שנשמרו והתיקיות שלי

לסידור הודעותיך, תוכל להעביר חלק מהן לתיקיה **פריטים שמורים**, או להוסיף תיקיות חדשות להודעותיך. בעת קריאת הודעה, בחר **אפשרויות** < **העברה** < התיקיה שברצונך להעביר אליה את ההודעה < **בחירה**.

להוספת תיקייה, בחר **תפריט** < **הודעות** < **פריטים שמורים** < **הודעות טקסט** < **התיקיות שלי**. להוספת תיקייה (אם לא שמרת עדיין תיקיות) בחר **הוספה**. אם שמרת כבר תיקיות, בחר **אפשרויות** < **הוספת תיקייה**. למחיקת תיקייה, בחר את התיקיה שברצונך למחוק ואחר כך **אפשרויות** < **מחיקת תיקייה**.

## ■ הודעות מולטימדיה (MMS)

הודעת מולטימדיה עשויה להכיל טקסט, צליל, תמונה, הערת לוח-שנה, כרטיס ביקור או וידאו קליפ. במקרה של חריגה מהגודל המקסימלי, ייתכן שהטלפון לא יוכל לקבל את ההודעה. רשתות סלולריות מסוימות מאפשרות הודעות טקסט שמכילות כתובת אינטרנט, שתוכל להציג בה את הודעת המולטימדיה.

לא ניתן לקבל הודעות מולטימדיה במהלך שיחה, במהלך משחק או כשישום Java אחר פועל, וכן במהלך גלישה פעילה בערוץ נתוני GSM. שידור הודעות מולטימדיה עלול להיכשל מסיבות שונות, ולכן אל תסמוך עליהן בלבד לקיום תקשורת חיונית.

## כתיבה ושליחה של הודעת מולטימדיה

לקביעת ההגדרות להודעות מולטימדיה, ראה 'מולטימדיה' בעמוד 54. לבדיקת זמינות שירות הודעות המולטימדיה ולהצטרפות אליו כמנוי, פנה לספק השירות שלך.

1. בחר **תפריט** < **הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעות מולטימדיה**.

2. הזן הודעה. ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 33.

להוספת קובץ כלשהו, בחר **אפשרויות** < **הוספה** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**תמונה**, **קליפ קולי** או **וידאו קליפ** – כדי להוסיף קובץ מהגלריה.

**קליפ קולי חדש** מפעילה את היישום **רשמקול** – כדי לבצע הקלטה חדשה שתתווסף להודעה.

**שקופית** – להוספת שקופית להודעה. הטלפון שברשותך תומך בהודעות מולטימדיה שמכילות כמה עמודים (שקופיות). כל שקופית עשויה להכיל טקסט, תמונה אחת, הערת לוח-שנה, כרטיס ביקור וקליפ קולי אחד. לפתיחת השקופית הרצויה כשההודעה מכילה כמה שקופיות, בחר **אפשרויות** < **השקופית הקודמת**, **השקופית הבאה** או **רשימת שקופיות**. לקביעת המרווח בין השקופיות, בחר **אפשרויות** < **תזמון שקופית**. להזזת רכיב הטקסט לראש ההודעה או לתחתית ההודעה, בחר **אפשרויות** < **הצבת טקסט תחילה** או **הצבת טקסט בסוף**.

**כרטיס ביקור** או **הערת לוח-שנה** – כדי להוסיף כרטיס ביקור או הערת לוח-שנה להודעה.

האפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות גם כן: **מחיקה** למחיקת תמונה, שקופית או קליפ קולי מההודעה, **מחיקת טקסט**, **תצוגה מקדימה** או **שמירת הודעה**. באפשרויות נוספות האפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות: **הוספת איש קשר**, **הכנסת מספר**, **פרטי הודעה**, **עריכת נושא**.

3. לשליחת ההודעה, בחר **שליחה** < מספר טלפון, כתובת דואר או מספר אנשים.
4. בחר את איש הקשר מהרשימה, הזן את מספר הטלפון של הנמען (או את כתובת הדואר האלקטרוני שלו) או חפש אותו ב**אנשי קשר**. בחר **אישור**. ההודעה תועבר לתיקייה **דואר יוצא** לשליחה.
- במהלך השליחה של הודעת מולטימדיה יוצג המחוון המונפש , ותוכל להשתמש במקביל בפונקציות אחרות בטלפון. אם השליחה נכשלת, הטלפון ינסה לשלוח את ההודעה שוב כמה פעמים. אם השליחה נכשלת, ההודעה תישאר בתיקייה **דואר יוצא** ותוכל לנסות לשלוח אותה במועד מאוחר.
- אם בחרת **שמירת הודעות שנשלחו** < כן, ההודעה שנשלחה תישמר בתיקייה **פריטים שנשלחו**. ראה 'מולטימדיה' בעמוד 54.
- הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

## קריאה ומענה להודעת מולטימדיה



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. אובייקטים בהודעת מולטימדיה עלולים להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.

כשהטלפון מקבל הודעת מולטימדיה יוצג המחוון המונפש . עם קבלת ההודעה, יוצגו המחוון  והטקסט **התקבלה הודעת מולטימדיה**.

1. לקריאת ההודעה, בחר **הצגה**. להצגת ההודעה במועד מאוחר, בחר **יציאה**. לקריאת ההודעה במועד מאוחר, בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר נכנס**. ברשימת ההודעות,  מסמן הודעה שלא נקראה. בחר את ההודעה שברצונך להציג.
2. תפקידו של מקש הבחירה האמצעי ישתנה בהתאם לקובץ המצורף שמוצג כעת בהודעה.  
להצגת כל ההודעה שהתקבלה (אם היא מכילה מצגת, קליפ קולי או וידיאו קליפ), בחר **השמעה**.  
להגדלת תמונה, בחר **אפשרויות** < **אובייקטים** < בחר את התמונה < **הגדלה**. כדי להציג כרטיס ביקור או הערת לוח-שנה, או כדי לפתוח אובייקט ערכת נושא, בחר **קבצים מצורפים** < **פתיחה**.
3. למענה להודעה, בחר **אפשרויות** < **מענה** < **הודעת טקסט**, **הודעות מולטימדיה**, **הודעת הדיסק**. הזן את הודעת המענה ובחר **שליחה**. תוכל לשלוח את הודעת המענה רק אל האדם ששלח אליך את ההודעה המקורית.  
בחר **אפשרויות** כדי לגשת לאפשרויות הזמינות.

## תיקיות הודעות

הטלפון שומר את הודעות המולטימדיה שהתקבלו בתיקייה **דואר נכנס**. הודעות מולטימדיה שעדיין לא נשלחו מועברות לתיקייה **דואר יוצא**. תוכל לשמור את הודעות המולטימדיה שברצונך לשלוח במועד מאוחר בתיקייה **פריטים שמורים**. הודעות המולטימדיה שנשלחו נשמרות בתיקייה **פריטים שנשלחו** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה** אם ההגדרה **שמירת הודעות שנשלחו** נקבעה ל-כן. ראה **'מולטימדיה' בעמוד 54**.

## ■ זיכרון מלא

אם קיבלת הודעת טקסט חדשה וזיכרון ההודעות מלא, המחווה ☹ יהבהב וההודעה **זיכרון הודעות טקסט מלא**. **מחקו הודעות**. תוצג. בחר **לא**, ומחק כמה הודעות מתיקייה כלשהי. להתעלמות מההודעה הממתינה, בחר **יציאה** < **כן**. כשהודעת מולטימדיה חדשה ממתינה והזיכרון להודעות מלא, המחווה ☹ יהבהב ויוצג **הצג הודעה ממתינה**. **זיכרון מולטימדיה מלא**. להצגת ההודעה הממתינה, בחר **הצגה**. לשמירת ההודעה הממתינה, מחק הודעות ישנות כדי לפנות מקום בזיכרון. לשמירת ההודעה, בחר **שמירה**. להתעלמות מההודעה הממתינה, בחר **יציאה** < **כן**. אם תבחר **לא**, תוכל להציג את ההודעה.

## ■ הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

### כתיבת הודעה

בחר **תפריט** < **הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת הבזק**. כתוב את ההודעה. האורך המרבי של הודעת הבזק הוא 70 תווים. להוספת טקסט מהבהב להודעה, בחר **אפשרויות** < **הוספת תו הבהוב** מרשימת האפשרויות כדי לקבוע סמן. הטקסט שאחרי הסמן יבהב עד שתוסיף סמן שני.

### קבלת הודעה

הודעת הבזק שהתקבלה לא תישמר באופן אוטומטי. לקריאת ההודעה, בחר **קריאה**. לשליפת מספרים, כתובות דואר אלקטרוני וכתובות אינטרנט מתוך ההודעה הנוכחית, בחר **אפשרויות** < **שימוש בנתון**. לשמירת ההודעה בחר **שמירה**, ואחר כך בחר את התיקייה שברצונך לשמור בה את ההודעה.

## ■ הודעות מיידיות (IM)

הודעות מיידיות (שירות רשת) הן דרך לשלוח הודעות טקסט קצרות ופשוטות למשתמשים מקוונים.

כדי להשתמש בהודעות מיידיות, עליך להצטרף לשירות. לבדיקת זמינות השירות, לבירור העלויות ולהצטרפות כמנוי אליו פנה לספק השירות, אשר ממנו תוכל גם לקבל את המזהה הייחודי שלך, את הסיסמה ואת ההגדרות.

לקביעת ההגדרות הדרושות לשירות ההודעות המיידיות, ראה **הגדרות חיבור** בסעיף **גישה לתפריט** שבמוד 45. הסמלים והטקסטים שעל הצג עשויים להיות תלויים בשירות ההודעות המיידיות.

בהתאם לרשת הסלולרית, שיחת ההודעות המיידיות הפעילה עלולה לרוקן את סוללת הטלפון מהר יותר, וייתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למטען.

## גישה לתפריט

כדי לגשת לתפריט כשאתה עדיין במצב לא מקוון, בחר **תפריט** < **הודעות** < **הודעות מיידיות**. אם זמינות כמה ערכות הגדרות חיבור לשירות הודעות מיידיות, בחר את הערכה הרצויה. אם קיימת רק ערכה מוגדרת אחת היא תיבחר באופן אוטומטי.

האפשרויות הבאות תוצגנה:

**כניסה** – להתחברות לשירות ההודעות המיידיות.

**שיחות שמורות** – להצגה, למחיקה או לשינוי השמות של שיחות ההודעות המיידיות ששמרת במהלך סבב ההודעות המיידיות.

**הגדרות חיבור** – כדי לערוך את ההגדרות שנדרשות להודעות ולחיבור נוכחות.

## התחברות לשירות ההודעות המיידיות

להתחברות לשירות ההודעות המיידיות, היכנס לתפריט **הודעות מיידיות** (IM), הפעל שירות הודעות מיידיות ובחר **כניסה**. לאחר שהטלפון התחבר בהצלחה, יוצג **הכניסה בוצעה**.

להתנתקות משירות ההודעות המיידיות, בחר **ניתוק**.

## התחלת סבב הודעות מיידיות

היכנס לתפריט **הודעות מיידיות** והתחבר לשירות. התחל את השירות בדרכים שונות.

**שיחות** – כדי להציג במהלך סבב ההודעות המיידיות הפעיל את רשימת ההודעות המיידיות החדשות, את רשימת ההודעות המיידיות שנקראו או הזמנות להודעות מיידיות. נווט עד ההודעה (או עד ההזמנה) הרצויה, ובחר **פתיחה** כדי לקרוא את ההודעה.

 מסמן הודעות קבוצה חדשות ו- מסמן הודעות קבוצה שנקראו.

 מסמן הודעות מיידיות חדשות ו- מסמן הודעות מיידיות שנקראו.

 מסמן את ההזמנות.

הסמלים והטקסטים שעל הצג עשויים להיות תלויים בשירות ההודעות המיידיות.

**אנשי קשר הציאט** – להצגת אנשי הקשר שהוספת. נווט עד איש הקשר שברצונך לשוחח עמו ובחר **ציאט** או **פתיחה** (אם איש קשר חדש מוצג ברשימה). להוספת אנשי קשר, ראה **אנשי קשר להודעות מיידיות** בעמוד 49.

 מסמן את אנשי הקשר המקוונים, ו- מסמן את אנשי הקשר שאינם מקוונים בזיכרון אנשי הקשר של הטלפון.  מסמן איש קשר חסום.  מסמן איש קשר שהודעה חדשה נשלחה אליו.

**קבוצות < קבוצות כלליות** – להצגת רשימת הסימניות לקבוצות כלליות שמוצעות על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות. להתחלת סבב הודעות מיידיות עם קבוצה, נווט עד קבוצה כלשהי ולחץ **הצטרפות**. הזן את הכינוי שברצונך להשתמש בו בשיחה.

לאחר שהצטרפת בהצלחה לשיחה הקבוצתית, תוכל להתחיל לשוחח. ליצירת קבוצה פרטית, ראה 'קבוצות' בעמוד 49.

**חיפוש** < **משתמשים** או **קבוצות** – כדי לחפש משתמשי הודעות מיידיות או קבוצות כלליות אחרים ברשת לפי מספר טלפון, כינוי, כתובת דואר או שם.

אם בחרת **קבוצות**, תוכל לחפש קבוצה לפי חבר בקבוצה, או לפי שם קבוצה, נושא או מזהה.

להתחלת השיחה לאחר איתור המשתמש או הקבוצה הרצויה(ה), בחר **אפשרויות** < **צ'אט** או **הצטרפות לקבוצה**.

התחל שיחה **מאנשי קשר**, ראה 'הצגת שמות המנויים' בעמוד 65.

## אישור או דחייה של הזמנה

במצב המתנה, לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות וקיבלת הזמנה חדשה, יוצג **התקבלה הזמנה חדשה**. לקריאת ההזמנה בחר **קריאה**. אם התקבלה יותר מהזמנה אחת, נווט עד ההזמנה הרצויה ובחר **פתיחה**. להצטרפות לשיחה של הקבוצה הפרטית, בחר **אישור** והזן את הכינוי; לחילופין, לדחייה או למחיקה של ההזמנה, בחר **אפשרויות** < **דחייה** או **מחיקה**.

## קריאת הודעה

במצב המתנה, לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות וקיבלת הודעה חדשה שאינה משויכת לשיחה פעילה, יוצג **הודעה מיידית חדשה**. לקריאת ההזמנה בחר **קריאה**. אם קיבלת יותר מהודעה אחת, נווט עד ההודעה ובחר **פתיחה**.

הודעות חדשות שהתקבלו במהלך שיחה פעילה תישמרנה ב-**הודעות מיידיות (IM)** < **שיחות**. אם קיבלת הודעה ממשהו שאינו שמור ברשימה **אנשי קשר IM**, יוצג זיהוי השולח. לשמירת איש קשר חדש שאינו בזיכרון הטלפון, בחר **אפשרויות** < **שמירת איש קשר**.

## השתתפות בשיחה

להצטרפות או להתחלה של סבב הודעות מיידיות, בחר **כתיבה**. כתוב את ההודעה שלך, וכדי לשלוח אותה בחר **שליחה** או לחץ על מקש החיוג. בחר **אפשרויות** כדי לגשת לאפשרויות הזמינות.

## עריכת מצב הזמינות שלך

1. פתח את התפריט **הודעות מיידיות (IM)** והתחבר לשירות ההודעות המיידיות.
  2. בחר **ההגדרות שלי** להצגה ולעריכה של מידע הזמינות או הכינוי שלך.
  3. כדי לאפשר לכל משתמשי ההודעות המיידיות האחרים לראות אותך כשאתה במצב מקוון, בחר **זמינות** < **זמין לכל**.  
כדי לאפשר רק לאנשי הקשר שברשימת אנשי הקשר להודעות מיידיות שלך לראות אותך כשאתה במצב מקוון, בחר **זמינות** < **זמין לאנשי קשר**.  
כדי להופיע במצב לא מקוון, בחר **זמינות** < **מוצג לא מקוון**.
- לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות,  מסמן שאתה מקוון, ו- מסמן שאינך גלוי לאחרים.

## אנשי קשר להודעות מיידיות

להוספת אנשי קשר לרשימת אנשי הקשר להודעות מיידיות, התחבר לשירות ההודעות המיידיות ובחר **אנשי קשר IM**. להוספת איש קשר לרשימה, בחר **אפשרויות** > **הוספת איש קשר**. אם לא הוספת אנשי קשר, בחר **הוספה**. בחר **הזנה מזהה ידנית**, **חיפוש בשרת**, **העתקה משרת** או **לפי מספר נייד**.

נווט עד איש קשר כלשהו ובחר **צ'אט** כדי להתחיל שיחה, או **אפשרויות** > **מידע איש קשר**, **חסימת איש קשר** (או **פתיחת א.קשר**), **הוספת איש קשר**, **הסרת איש קשר**, **החלפת רשימה**, **העתקה לשרת** או **התראות זמינות**.

## חסימה ופתיחה של הודעות

לחסימת הודעות, התחבר לשירות ההודעות המיידיות ובחר **שיחות** > **אנשי קשר IM**; לחילופין, הצטרף לשיחה או התחל שיחה. נווט עד איש הקשר שברצונך לחסום ממנו הודעות נכנסות, ובחר **אפשרויות** > **חסימת איש קשר** > **אישור**. לפתיחת ההודעות, התחבר לשירות ההודעות המיידיות ובחר **רשימת חסומים**. נווט עד איש הקשר, שברצונך לפתוח את ההודעות ממנו, ובחר **פתיחה**.

## קבוצות

תוכל ליצור קבוצות פרטיות בעצמך לשיחת הודעות מיידיות, או להשתמש בקבוצות הכלליות שמוצעות על ידי ספק השירות. הקבוצות הפרטיות קיימות רק במהלך שיחת הודעות מיידיות. הקבוצות נשמרות בשרת של ספק השירות. אם השרת שהתחברת אליו אינו תומך בשירותי קבוצה, כל התפריטים שקשורים לקבוצות יוצגו במעומעם.

## קבוצות כלליות

תוכל לסמן **קבוצות** כלליות שספק השירות שלך עשוי להציע. התחבר לשירות ההודעות המיידיות ובחר **קבוצות כלליות**. נווט עד קבוצה שברצונך לשוחח עמה ובחר **הצטרפות**. אם אינך בקבוצה, הזן את הכינוי שברצונך להשתמש בו בקבוצה. למחיקת קבוצה מרשימת הקבוצות שלך, בחר **אפשרויות** > **מחיקת קבוצה**. לחיפוש קבוצה, בחר **קבוצות** > **קבוצות כלליות** > **חיפוש קבוצות**. ניתן לחפש קבוצה לפי חבר בקבוצה, או לפי שם קבוצה, נושא או מזהה.

## קבוצות פרטיות

התחבר לשירות ההודעות המיידיות, ובחר **קבוצות** > **יצירת קבוצה**. הזן את השם לקבוצה ואת הכינוי שברצונך להשתמש בו. סמן את חברי הקבוצה הפרטית ברשימת אנשי הקשר וכתוב הזמנה.

## ■ היישום דואר אלקטרוני

היישום דואר אלקטרוני מאפשר לגשת לחשבון הדואר התואם שלך מהטלפון כשאינך במשרד או בבית. יישום דואר אלקטרוני זה שונה מפונקציית דואר ה-SMS וה-MMS.

הטלפון תומך בשרתי דואר אלקטרוני מסוג POP3 ו-IMAP4. כדי לשלוח ולאחזר הודעות דואר חדשות, ייתכן שתצטרך:

- לקבל חשבון דואר אלקטרוני חדש או להשתמש בחשבון הדואר הנוכחי. למידע על זמינות חשבון הדואר שלך, פנה אל ספק שירות הדואר שלך.
- לקבלת ההגדרות שדרושות לדואר אלקטרוני, פנה לספק שירות הדואר שלך. ייתכן שתקבל את ההגדרות תצורת הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה. ראה

'שירות הגדרות תצורה' בעמוד 18. תוכל להזין את ההגדרות גם באופן ידני. ראה 'תצורה' בעמוד 77.

להפעלת הגדרות הדואר האלקטרוני, בחר **תפריט** < **הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות דואר**. ראה 'דואר אלקטרוני' בעמוד 56.

יישום זה אינו תומך בצלילי לוח מקשים.

## כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני

1. בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר אלקטרוני** < **יצירת דואר**.
2. בחר **עריכה** כדי להזין את כתובת הדואר של הנמען ואת הנושא.
3. בחר **אפשרויות** < **עורך הודעות** כדי להזין את הודעת הטקסט.
4. בחר **שלח** < **שלח כעת**.

## הורדת דואר אלקטרוני

1. לגישה ליישום דואר אלקטרוני, בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר אלקטרוני**.
2. להורדת הודעות דואר שנשלחו לחשבון הדואר שלך, בחר **אחזור**.  
להורדת הודעות דואר חדשות ולשליחת הודעות שנשמרו בתיקייה דואר יוצא, בחר **אפשרויות** < **אחזור ושליחה**.
3. בחר את ההודעה החדשה ב**דואר נכנס**. להצגת ההודעה במועד מאוחר, בחר **חזרה**.  
 מציין הודעה שלא נקראה.

## קריאה ומענה לדואר אלקטרוני



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות דואר עלולות להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.

בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר אלקטרוני** < **דואר נכנס**, ואחר כך בחר את ההודעה הרצויה. במהלך קריאת ההודעה, בחר **אפשרויות** כדי להציג את האפשרויות הזמינות.

למענה להודעת דואר, בחר **מענה** < **הודעה מקורית** או **מחיקת מסך**. למענה לכמה נמענים, בחר **אפשרויות** < **מענה לכולם**. אשר או ערוך את כתובת הדואר ואת הנושא, ואחר כך כתוב את הודעת המענה. לשליחת ההודעה, בחר **שלח** < **שלח כעת**.

## דואר נכנס ותיקיות נוספות

הטלפון שומר הודעות דואר שהורדת מחשבון הדואר שלך בתיקייה **דואר נכנס**. **תיקיות אחרות** מכילה את התיקיות הבאות: **טייטות** (לשמירת הודעות דואר שלא סיימת), **ארכיון** (לסידור ולשמירה של הודעות הדואר שלך), **דואר יוצא** (לשמירת הודעות דואר שעדיין לא נשלחו), **פריטים שנשלחו** (לשמירת הודעות דואר שנשלחו).

## מחיקת הודעות דואר אלקטרוני

למחיקת הודעות דואר, בחר **תפריט** < **הודעות** < **דואר אלקטרוני** < **אפשרויות** < **מחיקת הודעות**. למחיקת כל ההודעות בתיקייה כלשהי, בחר את התיקייה שברצונך למחוק בה את ההודעות ולחץ **כן**. למחיקת כל ההודעות מכל התיקיות, בחר **כל ההודעות** ולחץ **כן**. מחיקת הודעת דואר מהטלפון אינה מוחקת אותה משרת הדואר.

## ■ הודעות קוליות

תא קולי הוא שירות רשת, וייתכן שתצטרך להצטרף אליו כמנוי. לפרטים פנה אל ספק השירות שלך.

לחיוג לתא הקולי שלך, בחר **תפריט** < **הודעות** < **הודעות קוליות** < **השמעת הודעות קוליות**. להזנת מספר התא הקולי, לחיפוש המספר או לעריכתו, בחר **מספר תא קולי**.

אם התכונה נתמכת על ידי הרשת הסלולרית, המחוון **☎** יסמן שקיימות הודעות קוליות חדשות. בחר **השמעה** כדי לחייג לתא הקולי.

## ■ הודעות מידע

בחר **תפריט** < **הודעות** < **הודעות מידע**. בעזרת שירות רשת זה תוכל לקבל הודעות על נושאים שונים מספק השירות שלך. למידע על זמינות השירות, ולמידע על הנושאים הזמינים ומספריהם, פנה לספק השירות שלך.

## ■ פקודות שירות

בחר **תפריט** < **הודעות** < **פקודות שירות**. כתוב ושלח בקשות שירות (מכונות גם פקודות USSD) לספק השירות שלך, כגון פקודות הפעלה לשירותי רשת.

## ■ מחיקת הודעות

למחיקת כל ההודעות מתיקייה כלשהי, בחר **תפריט** < **הודעות** < **מחיקת הודעות**, ואת התיקייה שברצונך למחוק ממנה את ההודעות. בחר **כן**, ואם התיקייה מכילה הודעות שלא נקראו תישאל אם ברצונך למחוק הודעות אלו גם כן. בחר **כן** שוב.

## ■ הגדרות הודעה

### הודעות טקסט ודואר SMS

הגדרות ההודעה משפיעות על השליחה, על הקבלה ועל ההצגה של הודעות טקסט ודואר SMS.

בחר **תפריט** < **הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות טקסט**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**פרופיל שליחה** – אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך ביותר מערכת פרופיל הודעות אחת בחר את הערכה שברצונך לשנות.

האפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות: **מספר מוקד הודעות** (יימסר לך על ידי ספק השירות), **שליחת הודעה כ-**, **משך חיי הודעה**, **מספר ברירת מחדל לנמען** (להודעות טקסט) או **שרת דואר** (להודעות דואר), **דוחות מסירה**, **שימוש בנתוני מנות**, **מענה דרך אותו מוקד** (שירות רשת), **שינוי שם פרופיל שליחה**.

**שמירת הודעות שנשלחו** < **כן** – כדי להורות לטלפון לשמור את הודעות הטקסט שנשלחו בתיקיה **פריטים שנשלחו**.

### מולטימדיה

הגדרות ההודעה משפיעות על השליחה, על הקבלה ועל ההצגה של הודעות מולטימדיה.

בחר **תפריט** < **הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות מולטימדיה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**שמירת הודעות שנשלחו** < **כן** – כדי להורות לטלפון לשמור הודעות מולטימדיה שנשלחו בתיקיה **פריטים שנשלחו**.

**דוחות מסירה** – כדי לבקש מהרשת הסלולרית לשלוח דוחות מסירה על הודעותיך (שירות רשת).

**הקטנת תמונה** – כדי לקבוע את גודל התמונה כשאתה מכניס תמונה לתוך הודעת המוליטימדיה.

**תזמון מחדל לשקופית** – כדי לקבוע את מרווח ברירת המחדל בין שקופיות בהודעות מוליטימדיה.

**אפשר קבלת מוליטימדיה** < **כן** או **לא** – כדי לקבל או לחסום את הודעת המוליטימדיה. אם תבחר **ברשת מקומית**, לא תוכל לקבל הודעות מוליטימדיה כשאתה נמצא מחוץ לטווח הקליטה של הרשת המקומית.

**מוליטימדיה נכנסת** < **אחזור**, **אחזור ידני** או **דחייה** – כדי לאפשר קבלה של הודעות מוליטימדיה באופן אוטומטי, לאפשר קבלה של הודעות מוליטימדיה באופן ידני לאחר בקשת אישור או לדחות קבלה של הודעות מוליטימדיה.

**הגדרות תצורה** < **תצורה** – רק התצורות שתומכות בהודעות מוליטימדיה תוצגנה. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל** או **תצורה אישית** להודעות מוליטימדיה. בחר **חשבון**, ואחר כך בחר חשבון שירות הודעות מוליטימדיה מתוך הגדרות התצורה הפעילות.

**פרסומות מותרות** – כדי לקבל או לדחות פרסומות. הגדרה זו לא תוצג אם הפונקציה **אפשר קבלת מוליטימדיה** נקבעה למצב **לא**.

## דואר אלקטרוני

ההגדרות משפיעות על השליחה, על הקבלה ועל ההצגה של הודעות דואר אלקטרוני. ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה ליישום הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה. ראה **'שירות הגדרות תצורה'** בעמוד 18. תוכל להזין את ההגדרות גם באופן ידני. ראה **'תצורה'** בעמוד 77.

להפעלת ההגדרות ליישום הדואר האלקטרוני, בחר **תפריט < הודעות > הגדרות הודעה < הודעות דואר**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**תצורה** – בחר את הערכה שברצונך להפעיל.

**חשבון** – בחר חשבון שמוצע על ידי ספק השירות.

**השם שלי** – הזן את השם או את הכינוי שלך.

**כתובת דואר** – הזן כתובת דואר אלקטרוני.

**כולל חתימה** – תוכל להגדיר חתימה שתתווסף באופן אוטומטי לסוף של הודעות הדואר שלך כשאתה כותב הודעה.

**כתובת למענה** – הזן את כתובת הדואר, שאליה ברצונך שהודעות מענה תישלחנה.

**שם משתמש SMTP** – הזן את השם שברצונך להשתמש בו לדואר יוצא.

**סיסמת SMTP** – הזן את הסיסמה שברצונך להשתמש בה לדואר יוצא.

**הצגת חלון מסוף** – בחר **כן** כדי לבצע אימות משתמש ידני לחיבורי אינטרנט.

**סוג שרת דואר נכנס** – בחר **POP3** או **IMAP4**, בהתאם לסוג מערכת הדואר האלקטרוני שאתה משתמש בה. אם שני הסוגים נתמכים בחר **IMAP4**.

**הגדרות דואר נכנס** – בחר אפשרויות זמינות ל-POP3 או ל-IMAP4.

## גודל גופן

לשינוי גודל הגופן לקריאה ולכתיבה של הודעות, בחר **תפריט** < הודעות < הגדרות  
הודעה < הגדרות אחרות < גודל גופן.

## ■ מונה הודעות

בחר **תפריט** < הודעות < מונה הודעות להצגת מידע משוער על התקשורת האחרונה שלך.

## 7. יומן שיחות



הטלפון מאחסן את מספרי הטלפון של שיחות שלא נענו, שיחות נכנסות ושיחות יוצאות; נמעני הודעה; ואת משך הזמן המקורב של שיחותיך. הטלפון ירשום שיחות כשהוא מופעל ונמצא באזור קליטה של הרשת הסלולרית, בתנאי שהרשת הסלולרית תומכת בפונקציות אלו.

### ■ רשימות השיחות האחרונות

כשאתה בוחר **אפשרויות** בתפריט **שיחות שלא נענו**, **שיחות נכנסות** או **שיחות יוצאות**, תוכל להציג את שעת השיחה, לערוך את מספר הטלפון הרשום, להציג את המספר או לחייג אליו, להוסיף את המספר לזיכרון או למחוק אותו מהרשימה. תוכל גם לשלוח הודעת טקסט. לניקוי רשימות השיחות האחרונות בחר **ניקוי רשימות שיחה אחרונות**.

### ■ מונים וטיימרים

**הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'. מונים מסוימים, לרבות מונה משך השיחות הכללי, עלולים להתאפס במהלך שירות או עדכוני תוכנה.



בחר **תפריט** < **יומן שיחות** < **משך שיחה**, **מונה נתוני GPRS** או **מונה משך חיבור GPRS** כדי להציג מידע משוער על התקשורת האחרונה שלך.

## ■ מידע מיקום

רשתות סלולריות מסוימות מאפשרות בקשות מיקום (שירות רשת). **מיקום** מאפשר להציג את בקשות המיקום שהתקבלו ממפעיל הרשת הסלולרית. פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות כדי להצטרף כמנוי ולהסכים למסירת מידע המיקום.

בחר **תפריט** < **יומן שיחות** < **מיקום** < **יומן מיקום** כדי להציג רשימה של בקשות מיקום שהתקבלו.

## 8. אנשי קשר



תוכל לשמור שמות ומספרי טלפון (**אנשי קשר**) בזיכרון הטלפון ובזיכרון של כרטיס ה-SIM.  
בזיכרון הטלפון ניתן לשמור אנשי קשר עם מספרים ופריטי טקסט. ניתן גם לשמור תמונה עבור חלק מהשמות.  
שמות ומספרי טלפון שנשמרים בזיכרון כרטיס ה-SIM מסומנים על ידי .

### ■ חיפוש איש קשר

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **חיפוש**. נווט ברשימת אנשי הקשר, או הזן את האות הראשונה של השם שאתה מחפש.

### ■ שמירת שמות ומספרי טלפון

שמות ומספרי טלפון יישמרו בזיכרון שנבחר. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **הוספת א.קשר חדש**. הזן את השם ואת מספר הטלפון.

### ■ שמירת מספרים, פריטים או תמונה

בזיכרון הטלפון המיועד לאנשי קשר ניתן לשמור סוגים שונים של מספרי טלפון ופריטי טקסט קצרים עבור כל שם.  
המספר הראשון שתשמור ייקבע באופן אוטומטי כמספר הראשי. מספר זה מסומן במסגרת סביב מחוון סוג המספר (לדוגמה .

כשתבחר שם (כדי לחייג, לדוגמה), הטלפון ישתמש במספר הראשי, אלא אם כן תבחר מספר אחר.

1. ודא שהזיכרון שנבחר הוא **טלפון** או **טלפון ו-SIM**.
2. נווט עד השם שברצונך להוסיף לו מספר או פריט טקסט חדש, ובחר **פרטים > אפשרויות**.
3. להוספת מספר טלפון בחר **מספר**, ואחר כך בחר אחד מסוגי המספרים הבאים.  
לקביעת המספר שנבחר כמספר הראשי, בחר **קביעה כראשי**.  
לשינוי סוג המספר, נווט עד המספר הרצוי ובחר **אפשרויות > שינוי סוג**.  
להוספת פריט כלשהו, בחר **הוספת פרטים** ואחר כך בחר סוג פריט.  
להוספת תמונה, בחר **הוספת תמונה**, ואחר כך בחר תמונה מה**גלריה**.  
לחיפוש זיהוי מהשרת של ספק השירות שלך אם התחברת לשירות הנוכחות, בחר **הוספת פרטים > זיהוי משתמש > חיפוש**. ראה **הנוכחות שלי** בעמוד 63. אם נמצא רק זיהוי אחד, הוא יישמר באופן אוטומטי. אם נמצאו זיהויים נוספים בחר **אפשרויות > שמירה** לשמירת הזיהוי. להזנת הזיהוי, בחר **הזנה מזהה ידנית**.

## ■ העתקת אנשי קשר

חפש את איש הקשר שברצונך להעתיק, ובחר **אנשי קשר > העתקה**. ניתן להעתיק שמות ומספרי טלפון מזיכרון אנשי הקשר של הטלפון לזיכרון כרטיס ה-SIM, ולהפך. ניתן לשמור בזיכרון כרטיס ה-SIM שמות, ולצרף לכל שם מספר טלפון אחד.

## ■ עריכת פרטי איש קשר

1. חפש את איש הקשר שברצונך לערוך, בחר **פרטים** ונווט עד השם, מספר הטלפון, פריט הטקסט או התמונה הרצויים.
2. לעריכת שם, מספר טלפון או פריט טקסט, או לשינוי תמונה, בחר **אפשרויות > עריכת שם, עריכת מספר, עריכת פרטים** או **שינוי תמונה**.  
לא ניתן לערוך זיהוי כשהוא מופיע ברשימה **אנשי קשר IM** או ברשימה **שמות המנויים**.

## ■ מחיקת אנשי קשר או פרטי איש קשר

- למחיקת איש קשר כלשהו, אתר את איש הקשר שברצונך למחוק ובחר **אפשרויות > מחיקה**.
- למחיקת מספר, פריט טקסט או תמונה שצורפה לאיש הקשר, חפש את איש הקשר ובחר את הפריט הרצוי < **אפשרויות > מחיקת מספר, מחיקת פרטים** או **מחיקת תמונה**. מחיקת תמונה מרשימת אנשי הקשר אינה מוחקת אותה מהגלריה.
- למחיקת כל אנשי הקשר והפרטים שמצורפים להם מזיכרון הטלפון או מזיכרון כרטיס ה-SIM, בחר **תפריט > אנשי קשר > מחיקה > בזה אחר זה** או **מחיקת הכל > ביזכרון הטלפון** או **בכרטיס SIM**. אשר את המחיקה על ידי הזנת קוד האבטחה.

## ■ כרטיסי ביקור

- תוכל לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור ממכשיר תואם, אשר תומך בתקן vCard.
- לשליחת כרטיס ביקור, חפש את איש הקשר שאת המידע שלו ברצונך לשלוח ובחר **פרטים > אפשרויות > שליחת כרטיס > דרך מולטימדיה** או **דרך הודעות טקסט** או **דרך אינטרא אדם**.

לאחר קבלת כרטיס ביקור, בחר **הצגה** < **שמירה** לשמירת כרטיס הביקור בזיכרון הטלפון. להתעלמות מכרטיס הביקור בחר **יציאה** < **כן**.

## ■ הנוכחות שלי

בעזרת שירות הנוכחות (שירות רשת) תוכל לשתף את מצב הנוכחות שלך עם משתמשים אחרים בעלי מכשירים תואמים וגישה לשירות. מצב הנוכחות כולל את הזמינות שלך, הודעת מצב ולוגו אישי. משתמשים אחרים, שיש להם גישה לשירות ושמבקשים את המידע שלך יוכלו לראות את המצב שלך. המידע הדרוש יוצג **בשמות המנויים** בתפריט **אנשי קשר** אצל הצופים. תוכל להתאים אישית את המידע שברצונך לשתף עם אחרים, ולקבוע מי יוכל לצפות במצב הנוכחות שלך.

כדי להשתמש בנוכחות, עליך להצטרף לשירות. לבדיקת זמינות השירות, לבירור העלויות ולהצטרפות כמנוי אליו פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות, אשר מהם תוכל גם לקבל את המזחה הייחודי שלך, את הסיסמה ואת ההגדרות לשירות. ראה **'תצורה'** בעמוד 77.

כשאתה מחובר לשירות הנוכחות תוכל להשתמש בפונקציות האחרות בטלפון; שירות הנוכחות יישאר פעיל ברקע. אם תתנתק מהשירות, מצב הנוכחות שלך יוצג למשך פרק זמן מסוים לצופים בהתאם לספק השירות.

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **הנוכחות שלי**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות: **התחברות לשירות 'הנוכחות שלי'** או **ניתוק מהשירות** – כדי להתחבר לשירות או להתנתק ממנו.

**הצגת הנוכחות שלי** – להצגת המצב בתפריט **נוכחות פרטית** ובתפריט **נוכחות כללית**.

עריכת הנוכחות שלי – לשינוי מצב הנוכחות שלך. בחר הזמינות שלי, הודעת הנוכחות שלי, לוגו הנוכחות שלי או הצגה בפני.

הצופים שלי < צופים נוכחיים, רשימה פרטית או רשימת חסומים.

הגדרות < הצגת נוכחות נוכחית במצב המתנה, סינכרון עם פרופילים, סוג חיבור או הגדרות נוכחות

## ■ שמות המנויים

תוכל ליצור רשימה של אנשי קשר, שברצונך שמידע מצב הנוכחות שלהם יהיה זמין לך. תוכל לצפות במידע אם הוא מותר לצפייה על ידי אנשי הקשר והרשת הסלולרית. להצגת שמות מנויים אלה נווט באנשי הקשר, או השתמש בתפריט שמות המנויים.

ודא שהזיכרון שנבחר הוא טלפון או טלפון ו-SIM.

להתחברות לשירות הנוכחות, בחר תפריט < אנשי קשר < הנוכחות שלי < התחברות לשירות הנוכחות שלי.

## הוספת אנשי קשר לשמות המנויים

1. בחר תפריט < אנשי קשר < שמות המנויים.
2. אם אין אנשי קשר ברשימה שלך, בחר הוספה. אם נשמרו אנשי קשר ברשימה, בחר אפשרויות < מני חדש. רשימת אנשי הקשר תוצג.
3. בחר איש קשר מהרשימה, ואם נשמר עבורו מזהה הוא יתווסף לרשימה שמות המנויים.

## הצגת שמות המנויים

להצגת מידע הנוכחות, ראה 'חיפוש איש קשר' בעמוד 60.

1. בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **שמות המנויים**.

מידע המצב של איש הקשר הראשון ברשימה שמות המנויים יוצג. המידע שהאדם רוצה להציג בפני אחרים עשוי לכלול טקסט וחלק מהסמלים הבאים:

☐, ☐ או ☐ מסמנים שהאדם זמין, תפוס או לא זמין.

☐ מצייין שמידע הנוכחות של האדם אינו זמין.

2. בחר **פרטים** כדי להציג את הפרטים של איש הקשר שנבחר; לחילופין, בחר **אפשרויות** < **מנוי חדש**, **צ'אט**, **שליחת הודעה**, **שליחת כרטיס** או **ביטול מנוי**.

## ביטול מנוי של איש קשר

לביטול מנוי של איש קשר כלשהו מהרשימה **אנשי קשר**, בחר את איש הקשר ואחר כך בחר **פרטים** < זיהוי משתמש < **אפשרויות** < **ביטול מנוי** < **אישור**.

לביטול מנוי השתמש בתפריט **שמות המנויים**. ראה 'הצגת שמות המנויים' בעמוד 65.

## ■ הגדרות

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **הגדרות**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**זיכרון נבחר** – לבחירת זיכרון כרטיס ה-SIM או הטלפון לשימוש עבור אנשי קשר.

**תצוגת אנשי קשר** – לבחור כיצד יוצגו השמות ומספרי הטלפון שברשימת אנשי הקשר.

**מצב זיכרון** – כדי להציג את הזיכרון הפנוי ואת הזיכרון שבשימוש.

## ■ חיוג מהיר

להקצאת מספר טלפון למקש חיוג מהיר בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **חיוג מהיר**. נווט עד מקש החיוג המהיר הרצוי.

בחר **הקצאה**, ואם כבר הוקצה מספר טלפון למקש, בחר **אפשרויות** < **שינוי**. בחר **חיפוש**, ואחר כך בחר את השם ואת מספר הטלפון שברצונך להקצות. אם הפונקציה **חיוג מהיר** הופסקה, תישאל אם ברצונך להפעילה. ראה גם **חיוג מהיר** בסעיף 'שיחה' שבעמוד 72.

לחיוג בעזרת מקשי החיוג המהיר, ראה 'חיוג מהיר' בעמוד 30.

## ■ חיוג קולי

תוכל לחייג על ידי הגייט תווית קולית שהוספת למספר טלפון. כל מילה שתהגה, כגון שם, עשויה לשמש כתווית קולית. מספר התוויות הקוליות שתוכל ליצור מוגבל.

בטרם תשתמש בתגיות קוליות, שים לב לדגשים הבאים:

- תוויות קוליות אינן תלויות בשפה. הן תלויות בקול הדובר.
- עליך לומר את השם בדיוק כפי שאמרת אותו בעת הקלטת התווית הקולית.
- תוויות קוליות רגישות לרעשי רקע. הקלט תוויות קוליות והשתמש בהן בסביבה שקטה.
- שמות קצרים מדי לא יתקבלו. השתמש בשמות ארוכים, והימנע משמות דומים עבור מספרים שונים.

**הערה:** שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.



## הוספה וניהול של תוויות קוליות

שמור בזיכרון הטלפון (או העתק אליו) את אנשי הקשר שברצונך להוסיף להם תווית קולית. תוכל גם להוסיף תוויות קוליות לשמות בכרטיס ה-SIM, אולם אם תחליף את כרטיס ה-SIM שלך בחדש, תיאלץ למחוק תחילה את התוויות הקוליות הישנות לפני שתוכל להוסיף חדשות.

1. אתר את איש הקשר, שברצונך להוסיף לו תווית קולית.
  2. בחר **פרטים**, נווט עד מספר הטלפון הרצוי ובחר **אפשרויות > הוספת תווית קולית**.
  3. בחר **התחלה**, ואמור באופן ברור את המילה או המילים שברצונך להקליט כתווית קולית. לאחר ההקלטה, הטלפון ישמיע את התווית הקולית שהוקלטה.  יוצג מאחורי מספר הטלפון בעל התווית הקולית **באנשי קשר**.
- לבדיקת התוויות הקוליות, בחר **תפריט > אנשי קשר > תוויות קוליות**. נווט עד איש הקשר בעל התווית הקולית הרצויה, ובחר באפשרות להשמיע, למחוק או לשנות את התווית הקולית שהוקלטה.

## ביצוע שיחה בחיוג קולי

אם יישום כלשהו פועל ושולח או מקבל נתונים בטלפון בעזרת חיבור GPRS, עליך לסגור אותו כדי להשתמש בחיוג קולי.

1. במצב המתנה, לחץ והחזק את מקש החלשת השמע. יישמע צפצוף קצר, וההודעה **דברו כעת תוצג**.
2. אמור את התווית הקולית באופן ברור. הטלפון ישמיע את התווית הקולית שזוהתה, ויחייג לאחר 1.5 שניות את המספר של התווית הקולית.

אם אתה משתמש בדיבורית אישית תואמת בעלת מקש דיבורית, לחץ והחזק את מקש הדיבורית כדי להפעיל את החיוג הקולי.

## ■ מספרי שירותים

ייתכן שספק השירות שלך כלל מספרי שירותים בכרטיס ה-SIM שברשותך. תפריטים אלה יוצגו רק אם הם נתמכים על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך.

## ■ המספרים שלי

להצגת מספרי הטלפון שהוקצו לכרטיס ה-SIM שלך (אם המספרים כלולים בכרטיס ה-SIM), בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **המספרים שלי**.

## ■ קבוצות מתקשרים

בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **קבוצות** לסידור השמות ומספרי הטלפון שנשמרו בזיכרון בתוך קבוצות מתקשרים בעלות צלצולים ותמונות קבוצה שונים.

## 9. הגדרות



### ■ פרופילים

בטלפון כלולות כמה קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שבעזרתן תוכל להתאים את צלילי הטלפון לאירועים ולסביבות שונות.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **פרופילים**, ואחר כך בחר פרופיל. להפעלת הפרופיל שנבחר בחר **הפעלה**.

להתאמת הפרופיל בחר **התאמה**. בחר את ההגדרה שברצונך לשנות ובצע את השינויים. לשינוי מידע מצב הנוכחות שלך, בחר **הנוכחות שלי** < **הזמינות שלי** או **הודעת הנוכחות שלי**. התפריט **הנוכחות שלי** זמין אם קבעת את הפונקציה **סינכרון עם פרופילים** למצב **מופעל**. ראה **הנוכחות שלי** בעמוד 63.

להפעלת הפרופיל לפרק זמן מסוים (עד 24 שעות) בחר **מתוזמן**, ואחר כך קבע את שעת הסיום. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תוזמן) יהפוך לפעיל.

### ■ ערכות נושאים

ערכת נושא כוללת רכיבים רבים להתאמה אישית של הטלפון, כגון תמונת רקע, שומר מסך, ערכת צבע וצלצל.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **ערכות נושאים**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות: **ערכת נושא נבחרת** – לקביעת ערכת נושא בטלפון. רשימה של תיקיות שבתקייה **גלריה** תיפתח. פתח את התיקייה **ערכות נושא** ובחר ערכת נושא.

**הורדות ערכות נושא** – לפתיחת רשימה של קישורים להורדה כדי להוריד ערכות נושא נוספות. ראה 'הורדת קבצים' בעמוד 106.

## ■ צלילים

תוכל לשנות את ההגדרות של הפרופיל הפעיל שנבחר.

בחר **תפריט** < הגדרות < הגדרות צליל < התראת שיחה נכנסת, סוג צלצול, עוצמת צלצול, התראה ברטט, צליל התראת הודעה, צליל התראת הודעה מיידית, צלילי לוח מקשים, צלילי אזהרה. תוכל למצוא את אותן ההגדרות בתפריט **פרופילים**. ראה 'פרופילים' בעמוד 69.

כדי להורות לטלפון לצלצל רק כשמתקבלות שיחות ממספרי טלפון ששייכים לקבוצת המתקשרים שנבחרה, בחר **התראה עבור**. נווט עד קבוצת המתקשרים הרצויה, או בחר **כל השיחות**, ובחר **סימון**.

## ■ קיצורים אישיים

בעזרת קיצורים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון. לניהול הקיצורים, בחר **תפריט** < הגדרות < **קיצורים אישיים**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**מקש בחירה ימני** – כדי לבחור פונקציה מהרשימה עבור מקש הבחירה הימני. ראה גם 'מצב המתנה' בעמוד 26. ייתכן שתפריט זה לא יוצג, בהתאם לספק השירות שלך.

**פקודות קוליות** – להפעלת פונקציות טלפון על ידי אמירת תווית קולית. בחר תיקייה, נווט עד פונקציה כלשהי שברצונך להוסיף לה תווית קולית ובחר **הוספה**. מסמן תווית קולית. להוספת פקודה קולית, ראה 'הוספה וניהול של תוויות קוליות' בעמוד 67. להפעלת פקודה קולית, ראה 'ביצוע שיחה בחיוג קולי' בעמוד 67.

## ■ תצוגה

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות תצוגה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**תמונת רקע** < **מופעלת** – כדי להוסיף את תמונת הרקע לצג במצב המתנה. לבחירת תמונת רקע, בחר **תמונה** ואחר כך בחר תמונה מה**גלריה**. להורדת תמונות נוספות, בחר **הורדות גרפיקה**.

**שומר מסך** < **מופעל** – להפעלת שומר מסך. לקביעת פרק הזמן ששומר המסך יופעל אחריו, בחר **השהייה**. לבחירת הגרפיקה לשומר המסך, בחר **תמונה** ואחר כך בחר תמונה מה**גלריה**. להורדת תמונות נוספות, בחר **הורדות גרפיקה**.

**ערכות צבע** – כדי לשנות את הצבע של רכיבי תצוגה מסוימים (לדוגמה, צבע הרקע של התפריט וצבעי המחוונים של עוצמת האות וטעינת הסוללה).

בחר **תצוגת תפריט** כדי לקבוע כיצד הטלפון יציג את התפריט הראשי.

**לוגו מפעיל** – כדי להורות לטלפון להציג או להסתיר את הלוגו של מפעיל הרשת הסלולרית. התפריט יוצג במעומעם אם לא שמרת את לוגו המפעיל. למידע נוסף על הזמינות של לוגו מפעיל, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

## ■ שעה ותאריך

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות שעה ותאריך**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**שעון** – כדי להורות לטלפון להציג את השעון במצב המתנה, לכוון את השעון ולבחור את אזור הזמן ואת מבנה השעה.

**תאריך** – כדי להורות לטלפון להציג את התאריך במצב המתנה, לקבוע את התאריך ולבחור את מבנה התאריך ואת מפריד התאריך.

**עדכון זמן ותאריך אוטומטי** (שירות רשת) – כדי להורות לטלפון לעדכן באופן אוטומטי את השעה ואת התאריך על פי אזור הזמן הנוכחי.

## ■ שיחה

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות שיחה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**בקרת עוצמה אוטומטית** – כדי להורות לטלפון לווסת באופן אוטומטי את עוצמת הרמקול בהתאם לרעש הרקע.

**הפניית שיחה** (שירות רשת) – להפניית השיחות הנכנסות שלך. ייתכן שלא תוכל להפנות שיחות אם פונקציות חסימת שיחות מסוימות פעילות. ראה **שירות חסימת שיחה** בסעיף 'אבטחה' שבעמוד 79.

**מענה בכל מקש** < **מופעל** – לחץ לחיצה קצרה על מקש כלשהו כדי לענות לשיחה נכנסת, למעט מקש הסיום ומקשי הבחירה השמאלי והימני.

**חיוג חוזר אוטומטי** < **מופעל** – כדי להורות לטלפון לנסות לחבר את השיחה עד 10 פעמים לאחר ניסיון חיוג שכשל.

**חיוג מהיר** < מופעל – כדי להפעיל את פונקציית החיוג המהיר. להגדרת החיוג המהיר, ראה **חיוג מהיר** בעמוד 66. לחיוג, לחץ והחזק את מקש הספרה המתאים.

**שיחה ממתינה** < הפעלה – כדי להורות לרשת הסלולרית להודיע על שיחה נכנסת במהלך שיחה אחרת (שירות רשת). ראה **שיחה ממתינה** בעמוד 31.

**סיכום לאחר השיחה** < מופעל – כדי להציג למשך זמן קצר את המשך והעלות המשוערים של השיחה לכשתסתיים (שירות רשת).

**שלח זיהוי מתקשר שלי** (שירות רשת) < כן, לא או **קבוע מראש**.

**קו טלפון בשימוש** (שירות רשת) – כדי לבחור קו 1 או קו 2 לחיוג (אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בכך).

## ■ טלפון

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות טלפון**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**שפת הטלפון** – כדי לקבוע את שפת התצוגה של הטלפון. אם תבחר **אוטומטית**, הטלפון יבחר את השפה על פי המידע שבכרטיס ה-SIM.

**מצב זיכרון** – להצגת הזיכרון הפנוי והזיכרון שנמצא בשימוש **בלריה** ו**בהודעות**.

**נעילת מקשים אוטומטית** – כדי להורות למקשי הטלפון להינעל באופן אוטומטי לאחר השהיה קבועה-מראש כשהוא במצב המתנה ולא נעשה שימוש בפונקציה כלשהי. בחר **מופעלת**, ותוכל לקבוע את ההשהיה בין 5 שניות ל-60 דקות.

כשהמקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת במכשיר.

**תצוגת מידע תא** < **מופעלת** – כדי לקבל מידע ממפעיל הרשת הסלולרית בהתאם לתא הסלולרי שנעשה בו שימוש (שירות רשת).

**הודעת פתיחה** – כדי להזין הודעת פתיחה שתוצג לזמן קצר עם הפעלת הטלפון.

**בחירת מפעיל < אוטומטית** – כדי להורות לטלפון לבחור באופן אוטומטי אחת מהרשתות הסלולריות שזמינות במקום שאתה נמצא בו. אם תבחר **ידנית**, תוכל לבחור רשת סלולרית שיש לה הסכם נדידה עם מפעיל הרשת המקומית שלך.

**אישור פעולות שירות SIM** – ראה 'שירותי SIM' בעמוד 111.

**טקסט עזרה** – כדי לבחור אם הטלפון יציג טקסטים של עזרה.

**צליל הפעלה** – כדי לבחור אם הטלפון ישמיע צליל עם הפעלתו.

## ■ קישוריות

תוכל לחבר את הטלפון שלך למכשירים תואמים דרך אינפרא אדום. תוכל גם לקבוע את ההגדרות לחיבורי נתוני מנות בחיג.

## אינפרא אדום

תוכל להכין את הטלפון לשליחה ולקבלה של נתונים דרך יציאת האינפרא אדום (IR) שלו. לשימוש בחיבור אינפרא אדום, המכשיר שברצונך להתחבר אליו חייב להיות תואם IrDA. תוכל לשלוח ולקבל נתונים אל טלפון תואם או אל מכשיר נתונים תואם (כגון מחשב) ומהם דרך יציאת האינפרא אדום של הטלפון.

אל תכוון את קרן האינפרא אדום לעבר העיניים ואל תאפשר לה להפריע למכשירים אחרים, אשר משתמשים בקרני אינפרא אדום. מכשירי אינפרא אדום הם מוצרי Class 1.

במהלך שליחה וקבלה של נתונים, ודא שיציאות האינפרא אדום של המכשיר השולח והמקבל פונות זו אל זו, ושלא מוצבים בין שני המכשירים עצמים שחוסמים את קו-הראייה ביניהם.

להפעלת יציאת האינפרא אדום של הטלפון לקבלת נתונים בחר **תפריט** < **הגדרות** < **קישוריות** < **אינפרא אדום**.

לביטול חיבור האינפרא אדום, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **קישוריות** < **אינפרא אדום**. כשמוצג **להפסיק אינפרא אדום?** בחר **כן**.

אם העברת נתונים אינה מתחילה בתוך 2 דקות לאחר הפעלת יציאת האינפרא אדום, החיבור יבוטל ותיאלץ להפעילו שוב.

### מחון חיבור אינפרא אדום

כשהמחון **...** מוצג באופן רצוף, חיבור האינפרא אדום מופעל, והטלפון מוכן לשלוח או לקבל נתונים דרך יציאת האינפרא אדום שלו.

כשהמחון **...** מהבהב, הטלפון שלך מנסה להתחבר למכשיר האחר, או שהחיבור נותק.

### נתוני מנות (EGPRS)

EGPRS (Enhanced General Packet Radio Service), נתוני מנות, הוא שירות רשת שמאפשר לטלפונים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים ברשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (IP, Internet Protocol). EGPRS מאפשר גישה אלחוטית לרשתות נתונים, כגון רשת האינטרנט.

היישומים שעשויים להשתמש בנתוני מנות הם MMS, גלישה בדפדפן, דואר אלקטרוני, SyncML מרוחק, הורדת יישומי Java וחיוג מהמחשב.

כדי לקבוע כיצד להשתמש בשירות, בחר **תפריט** < הגדרות > < קישוריות > נתוני מנות < חיבור נתוני מנות >.

בחר **בשעת הצורך** כדי לקבוע שחיבור נתוני המנות ייווצר כשיישום כלשהו זקוק לו. החיבור ינותק עם סגירת היישום.

בחר **תמיד מקוון** כדי להורות לטלפון להתחבר לרשת נתוני מנות באופן אוטומטי כשהוא מופעל.

**G** מסמן חיבור נתוני מנות.

## הגדרות מודם

תוכל לחבר את הטלפון למחשב תואם PC דרך אינפרא אדום או כבל נתונים, ולהשתמש בטלפון כבמודם כדי לאפשר קישוריות נתוני מנות מהמחשב.

לקביעת ההגדרות לחיבורים מהמחשב, בחר **תפריט** < הגדרות > < קישוריות > **נתוני מנות** < הגדרות נתוני מנות > < נקודת גישה פעילה >, הפעל את נקודת הגישה שברצונך להשתמש בה, ובחר **עריכת נקודת גישה פעילה**. בחר **כינוי עבור נקודת גישה** והזן כינוי לנקודת הגישה שנבחרה כעת. בחר **נקודת גישה לנתוני מנות** והזן את שם נקודת הגישה (Access Point Name, APN) שתשמש ליצירת חיבור לרשת EGPRS.

תוכל לקבוע את הגדרות שירות החיוג (Access Point Name, שם נקודת גישה) גם במחשב, בעזרת התוכנה Nokia Modem Options. ראה 'PC Suite' בעמוד 112. אם קבעת את ההגדרות במחשב ובטלפון, ההגדרות שבמחשב תופעלנה.

## ■ אביזרי העשרה

תפריט זה יוצג רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזר העשרה סלולרי תואם כלשהו.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות אביזר העשרה**. תוכל לבחור תפריט אביזר העשרה אם אביזר ההעשרה המתאים מחובר (או שחובר) לטלפון. בהתאם לאביזר ההעשרה, בחר מבין האפשרויות הבאות:

**פרופיל מחדל** – כדי לבחור את הפרופיל שברצונך להפעיל באופן אוטומטי עם חיבור אביזר ההעשרה שנבחר.

**מענה אוטומטי** – כדי להורות לטלפון לענות לשיחה נכנסת באופן אוטומטי לאחר 5 שניות. אם הפונקציה **התראת שיחה נכנסת** נקבעה **לצפוף יחיד** או **למופסק**, המענה האוטומטי יופסק.

**תאורה** – כדי להפעיל את תאורת הטלפון באופן רציף (**מופעלת**). בחר **אוטומטי** כדי להפעיל את התאורה למשך 15 שניות אחרי לחיצה על מקש כלשהו.

**גלאי הצתה** < **מופעל** – כדי לכבות באופן אוטומטי את הטלפון כ-20 שניות לאחר כיבוי מתג ההצתה של הרכב (כשהטלפון מחובר לערכת הדיבור המלאה לרכב).

## ■ תצורה

תוכל לקבוע בטלפון את ההגדרות הדרושות כדי ששירותים מסוימים יפעלו כהלכה. השירותים הם דפדפן, הודעות מולטימדיה, סינכרון דרך שרת אינטרנט מרוחק, נוכחות והיישום דואר אלקטרוני. קבל את ההגדרות מכרטיס ה-SIM שלך, או מספק שירות – כהודעת תצורה. לחילופין, הזן את ההגדרות האישיות שלך באופן ידני.

ניתן לשמור הגדרות תצורה מעד 20 ספקי שירותים בטלפון, ולנהל אותם בתפריט זה. לשמירת הגדרות התצורה שהתקבלו בהודעת תצורה מספק שירות כלשהו, ראה **'שירות הגדרות תצורה'** בעמוד 18.

בחר **תפריט < הגדרות > הגדרות תצורה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**הגדרות תצורה ברירת מחדל** – להצגת ספקי השירותים שנשמרו בטלפון. נווט עד ספק שירות כלשהו ובחר **פרטים**, כדי להציג את היישומים שהגדרות התצורה של ספק שירות זה תומכות בהם. לקביעת הגדרות התצורה של ספק השירות כהגדרות ברירת המחדל, בחר **אפשרויות < הגדרה כמחדל**. למחיקת הגדרות התצורה, בחר **מחיקה**.

**הפעלת המחדל בכל היישומים** – כדי להפעיל את הגדרות ברירת המחדל לתצורה עבור היישומים הנתמכים.

**נקודת גישה מועדפת** – להצגת נקודות הגישה שנשמרו. נווט עד נקודת גישה כלשהי ובחר **אפשרויות < פרטים**, כדי להציג את שם ספק השירות, את ערוץ הנתונים ואת נקודת הגישה לנתוני מנות או את מספר החיוג ל-GSM.

**הגדרות תצורה אישיות** – כדי להוסיף באופן ידני חשבונות אישיים חדשים לשירותים שונים, וכדי להפעיל או למחוק אותם. להוספת חשבון אישי חדש אם לא הוספת חשבונות אישיים עד כה, בחר **הוס.חדש**; אם הוספת כבר חשבונות אישיים, בחר **אפשרויות < הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות, ואחר כך בחר והזן כל אחד מהפרמטרים הדרושים. הפרמטרים משתנים בהתאם לסוג השירות שנבחר. למחיקה או להפעלה של חשבון אישי, נווט עד החשבון ובחר **אפשרויות < מחיקה או הפעלה**.

## ■ אבטחה

כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כגון חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים מראש), ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת במכשיר.

בחר **תפריט < הגדרות > הגדרות אבטחה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:  
**דרישת קוד PIN** – כדי להורות לטלפון לדרוש קוד PIN או UPIN בכל פעם שיופעל. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול של דרישת הקוד.  
**שירות חסימת שיחה** (שירות רשת) – לחסימת שיחות נכנסות למספר הטלפון שלך, ולחסימת חיוג ממנו. דרושה סיסמת חסימה.

**מספרי טלפון קבועים** – לחסימת שיחות יוצאות למספרי טלפון נבחרים (אם פונקציה זו נתמכת על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך).  
**קבוצה סגורה** (שירות רשת) – לקביעת קבוצת האנשים, שתוכל לחייג אליהם ושתוכל לקבל מהם שיחות.

**רמת אבטחה < טלפון** – הטלפון יבקש ממך את קוד האבטחה בכל פעם שתתקין כרטיס SIM חדש בטלפון. בחר **זיכרון**, והטלפון יבקש את קוד האבטחה כשזיכרון כרטיס ה-SIM נבחר וברצונך לשנות את הזיכרון הנבחר.

**קודי גישה** – לשינוי קוד האבטחה, קוד PIN, קוד UPIN, קוד PIN2 או סיסמת החסימה.

**קוד בשימוש** – כדי לקבוע אם קוד ה-PIN או ה-UPIN יהיה פעיל.

**דרישת קוד PIN2** – כדי לבחור אם קוד PIN2 יידרש כשמשתמשים בתכונה מסוימת בטלפון שמוגנת על ידי קוד PIN2.

## ■ שחזור הגדרות יצרן

לאיפוס חלק מהגדרות התפריטים לערכיהן המקוריים בחר **תפריט** < הגדרות > **שחזור הגדרות יצרן**. הזן את קוד האבטחה. הנתונים שהזנת או הורדת לא יימחקו (לדוגמה, השמות ומספרי הטלפון ששמורים בתיקייה **אנשי קשר**).

## 10. תפריט מפעיל

---

תפריט זה מאפשר לגשת לפורטל לשירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. השם והסמל תלוי במפעיל הרשת הסלולרית. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית.

מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות. למידע נוסף, ראה 'דואר נכנס שירות' בעמוד 106.

# 11. גלריה



בתפריט זה תוכל לנהל גרפיקה, תמונות, הקלטות, וידיאו קליפים, ערכות נושאים וצלילים. קבצים אלה מסודרים בתיקיות. הטלפון שברשותך תומך במערכת מפתחות הפעלה, שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. בדוק תמיד את תנאי המסירה ואת מפתח ההפעלה של כל תוכן לפני הרכישה, כיוון שהם עלולים לשאת חיוב.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלילים) ותכנים אחרים.

להצגת רשימת התיקיות, בחר **תפריט > גלריה**.

להצגת האפשרויות הזמינות עבור תיקייה כלשהי, בחר תיקייה < **אפשרויות**.

להצגת רשימת הקבצים בתיקייה כלשהי, בחר תיקייה < **פתיחה**.

להצגת האפשרויות הזמינות עבור קובץ כלשהו, בחר קובץ < **אפשרויות**.

## 12. מדיה



הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלולים) ותכנים אחרים.

### ■ מצלמה

תוכל לצלם תמונות או להקליט וידאו קליפים על ידי המצלמה המובנית. המצלמה יוצרת תמונות בתבנית JPEG, ווידאו קליפים בתבנית 3GP.

בצילום תמונות ווידאו קליפים ובשימוש בהם, ציית לכל החוקים וכבד את המנהגים המקומיים ואת הפרטיות והזכויות הלגיטימיות של אחרים.

הטלפון תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 640x480 פיקסלים. רזולוציית התמונה בתכנים אלה עלולה להיראות שונה.

### צילום תמונה

בחר **תפריט** < **מדיה** < **מצלמה** < **לכידה**. הטלפון ישמור את התמונה ב**גלריה** < **תמונות**. לצילום תמונה נוספת בחר **חזרה**; לשליחת התמונה כהודעת מולטימדיה בחר **שליחה**. להצגת האפשרויות, בחר **אפשרויות**. הזז את מקש הניווט שמאלה או ימינה כדי לשנות את מצב המצלמה.

### הקלטת וידאו קליפ

בחר **תפריט** < **מדיה** < **מצלמה**. לבחירת מצב **וידאו**, נווט שמאלה או ימינה; בחר **הקלטה**. להפסקת ההקלטה בחר **הפסקה**; לחידוש ההקלטה בחר **המשך**. להפסקת

ההקלטה בחר **הפסק**. להצגת הווידיאו קליפ שהוקלט, לחץ **נגינה**. להצגת האפשרויות, בחר **אפשרויות**. הטלפון ישמור את ההקלטה בתיקייה **גלריה** < **וידאו קליפ**.

## ■ רדיו

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של מכשיר סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרי העשרה תואמים למכשיר כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.

**אזהרה:** האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את המכשיר לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עלולה להיות חזקה ביותר.



כדי להאזין לרדיו שבטלפון, חבר את הדיבורית האישית התואמת (או את אביזר ההעשרה התואם) אל מחבר ה-Pop-Port™ שבבסיס הטלפון.

1. להפעלת הרדיו, בחר **תפריט** < **מדיה** < **רדיו**. תא הזיכרון, שם ערוץ הרדיו (אם כבר שמרת את הערוץ) ותדר ערוץ הרדיו יוצגו.
2. אם כבר שמרת ערוצי רדיו, תוכל לדפדף עד הערוץ שברצונך להאזין לו, או לבחור ערוץ בין 1 ל-9 על ידי לחיצה על מקש הספרה המתאים.

## כוון ערוץ רדיו

כשהרדיו מופעל, הזז והחזק את מקש הניווט מעלה או מטה כדי להתחיל את סריקת הערוצים. הסריקה תיפסק עם איתור ערוץ. לשמירת ההגדרות, בחר **אפשרויות** < **שמירת ערוץ**. בחר את השם לערוץ, ואחר כך בחר את תא הזיכרון שברצונך לשמור בו את הערוץ.

## שימוש ברדיו

כשהרדיו פועל, בחר מבין האפשרויות הבאות :

**כיבוי** – לכיבוי הרדיו.

**שמירת ערוץ** – לשמירת ערוץ הרדיו שאיתרת. תוכל לשמור עד 20 ערוצי רדיו.

**כוונת אוטומטי** – כדי להתחיל בסריקת הערוצים למעלה או למטה, הזז לזמן קצר את מקש הניווט מעלה או מטה. הסריקה תיפסק לאחר איתור ערוץ. לקביעת התדר, בחר **אישור**.

**כוונת ידני** – כדי להזיז את סריקת הערוצים 0.1 MHz למעלה או למטה, הזז לזמן קצר את מקש הניווט מעלה או מטה. לחיפוש ערוץ מהיר כלפי מעלה או מטה, הזז והחזק את מקש הניווט מעלה או מטה. לקביעת התדר, בחר **אישור**.

**קביעת תדר** – להזנת תדר ערוץ הרדיו שברצונך להאזין לו (בין 87.5 MHz ל-108.0 MHz).

**מחיקת ערוץ** – למחיקת ערוץ שנשמר.

**שינוי שם ערוץ** – להזנת שם חדש לערוץ שנשמר.

**רמקול (או דיבורית אישית)** – להאזנה לרדיו דרך הרמקול (או הדיבורית האישית). ודא שהדיבורית האישית מחוברת לטלפון. כבל הדיבורית האישית משמש כאנטנה של הרדיו.

**פלט מונו (או פלט סטריאו)** – להאזנה לרדיו במצב מונופוני (או סטריאופוני).

תוכל לחייג או לענות כרגיל לשיחה נכנסת במהלך האזנה לרדיו. במהלך השיחה הרדיו יושקע.

כשאתה משתמש במצלמה במהלך האזנה לרדיו, הרדיו יכובה. לאחר שסיימת להשתמש ביישום המצלמה הרדיו יופעל שוב באופן אוטומטי. כשיישום שמשמש בחיבור נתוני מנות או HSCSD שולח או מקבל נתונים, הוא עלול להפריע לפעולת הרדיו.

## ■ רשמקול

תוכל להקליט קטעי דיבור, צלילים או שיחה פעילה באורך של 5 דקות. לא ניתן להשתמש ביישום רשמקול כשיחת נתונים או כשיבור נתוני פעילים.

## הקלטת צליל

1. בחר **תפריט** < **מדיה** < **רשמקול**.
2. להתחלת ההקלטה בחר **הקלטה**. להתחלת ההקלטה במהלך שיחה בחר **אפשרויות** < **הקלטה**. במהלך הקלטת שיחה כל המשתתפים בשיחה ישמעו צפצוף חלש כל 5 שניות.
3. לסיום ההקלטה בחר **הפסק**. ההקלטה תישמר בתיקייה **הקלטות** שבתפריט **גלריה**.

## אפשרויות לאחר הקלטה

בחר **תפריט** < **מדיה** < **רשמקול** < **רשימת הקלטות**. רשימת התיקיות שב**גלריה** תוצג. פתח את התיקייה **הקלטות** כדי להציג את רשימת ההקלטות. בחר **אפשרויות** כדי לבחור אפשרויות לקבצים בתיקייה **גלריה**.  
ראה **'גלריה'** בעמוד 82.

להשמעת ההקלטה האחרונה, בחר **הקלטה אחרונה**.  
לשליחת ההקלטה האחרונה, בחר **שלח הקלטה אחרונה**. תוכל לשלוח את ההקלטה דרך אינפרא אדום או MMS.



## ■ שיעון מעורר

תוכל להורות לטלפון להשמיע צפצוף בשעה שתקבע. בחר **תפריט** < **ארגונית** < **שיעון מעורר**.

לכיוון השיעון המעורר, בחר **שעת צלצול** והזן את שעת הצלצול. לשינוי שעת הצלצול לאחר כיוון השיעון המעורר, בחר **מופעל**. כדי להורות לטלפון להתריע בימים נבחרים בשבוע בחר **התראה חוזרת**.

לבחירת צליל שיעון מעורר, בחר **צליל שיעון מעורר**.  
לקביעת פסק הזמן לנודניק, בחר **פסק זמן נודניק**.

## הפסקת הצלצול

הטלפון ישמיע צפצוף, וההודעה **שיעון מעורר**! תהבהב על הצג כשלידה השעה הנוכחית (גם כשהטלפון כבוי). להפסקת הצלצול, בחר **הפסק**. אם תניח לטלפון לצלצל למשך דקה, או תבחר **נודניק**, הצלצול ייפסק למשך פרק זמן הנודניק המוגדר-מראש ואחר כך יתחדש.

בהגיע שעת הצלצול כשהמכשיר כבוי, המכשיר יופעל ויתחיל לצפצף. אם תבחר **הפסק**, תישאל אם ברצונך להפעיל את המכשיר לניהול שיחות. בחר **לא** כדי לכבות את המכשיר, או **כן** כדי לחייג ולקבל שיחות. אל תבחר **כן** כשהשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

## ■ לוח-שנה

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **לוח-שנה**.

היום הנוכחי תחום במסגרת. אם כבר נקבעו הערות ליום זה, הוא יוצג בגופן מודגש. להצגת ההערות ליום, בחר **הצגה**. להצגת שבוע, **אפשרויות** < **תצוגת שבוע**. למחיקת כל ההערות בלוח-השנה בחר תצוגת חודש או שבוע, ואחר כך בחר **אפשרויות** < **מחיקת כל ההערות**.

אפשרויות אחרות לתצוגת יום עשויות להיות **כתיבת הערה**, **מחיקה**, **עריכה**, **העברה** או **הערה חוזרת**; **העתקה** של הערה ליום אחר; **שליחת הערה** כהודעת טקסט או מוליטימדיה דרך אינטרא אדם אל לוח-השנה של טלפון תואם אחר. **הגדרות** תוכל לקבוע את הגדרות התאריך והשעה. בעזרת האפשרות **מחיקת הערות אוטומטית** ניתן להורות לטלפון למחוק באופן אוטומטי הערות ישנות לאחר פרק זמן מוגדר.

## כתיבת הערת יומן

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **לוח-שנה**. נווט עד התאריך הרצוי, בחר **אפשרויות** < **כתיבת הערה** ובחר אחד מסוגי ההערות הבאים:

 פגישה,  להתקשר,  יום הולדת,  תזכיר או  תזכורת.

## תזכורת להערה

הטלפון ישמיע צפצפון ויציג את ההערה. כשמוצגת הערת להתקשר  על הצג, תוכל לחייג למספר שמוצג על ידי לחיצה על מקש החיוג. להפסקת הצפצפון ולהצגת ההערה בחר **הצגה**. להפסקת הצפצפון למשך כ-10 דקות, בחר **נודינק**. להפסקת הצפצפון מבלי להציג את ההערה, בחר **יציאה**.

## ■ רשימת מטלות

לשמירת הערות למשימות שעליך לבצע, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **רשימת מטלות**.  
ליצירת הערה אם לא הוספת עד כה הערות, בחר **הערה**; אם כבר הוספת הערות,  
בחר **אפשרויות** < **הוספה**. כתוב את ההערה ובחר **שמירה**. בחר את העדיפות, את  
תאריך היעד ואת סוג התזכורת להערה.

להצגת הערה כלשהי, נווט עד ההערה שברצונך להציג ובחר **הצגה**.  
תוכל גם לבחור באפשרות למחוק את ההערה שנבחרה, ולמחוק את כל ההערות  
שסימנת כמטלות שבוצעו. תוכל למיין את ההערות לפי עדיפות או לפי תאריך  
יעד; לשלוח הערה לטלפון אחר כהודעת טקסט, דרך אינפרא אדום או הודעת  
מולטימדיה; לשמור הערה כהערת יומן או לגשת ליומן.  
במהלך הצגת הערה, תוכל לדוגמה, לבחור באפשרות לערוך את תאריך היעד או את  
העדיפות שלה, או לסמן את ההערה כמטלה שבוצעה.

## ■ פנקס

כדי להשתמש ביישום זה לכתיבה ולשליחה של הערות, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **פנקס**. ליצירת הערה אם לא הוספת עד כה הערות, בחר **הערה**; אם כבר הוספת  
הערות, בחר **אפשרויות** < **כתיבת הערה**. כתוב הערה ובחר **שמירה**.  
אפשרויות נוספות להערות הן מחיקה ועריכה של הערה. במהלך עריכת הערה,  
ניתן לצאת מעורך הטקסט גם מבלי לשמור את השינויים. תוכל לשלוח את ההערה  
למכשירים תואמים בהודעת טקסט, בהודעת מולטימדיה או דרך אינפרא אדום.  
אם ההערה ארוכה מדי לשליחה כהודעת טקסט, תתבקש למחוק את מספר התווים  
המתאים ממנה.

## ■ סינכרון

הסינכרון מאפשר לשמור את נתוני היומן ואנשי הקשר שלך בשרת אינטרנט מרוחק (שירות רשת), או במחשב תואם PC. אם שמרת נתונים בשרת האינטרנט המרוחק, תוכל לסנכרן את הטלפון על ידי הפעלת הסינכרון מהטלפון. תוכל גם לסנכרן את הנתונים שברשימת אנשי הקשר, ביומן ובפנקס שבטלפון כך שיתאימו לנתונים שבמחשב תואם על ידי הפעלת הסינכרון מהמחשב. נתוני אנשי הקשר שבכרטיס ה-SIM לא יסונכרו.

## סינכרון דרך שרת

כדי להשתמש בסינכרון דרך שרת הצטרף לשירות ואחזר את ההגדרות המתאימות. לפרטים פנה אל ספק השירות שלך.

להפעלת הסינכרון מהטלפון, בצע את הפעולות הבאות:

1. בחר את הגדרות התצורה הנדרשות לסינכרון. ראה 'הגדרות סינכרון דרך שרת' בעמוד 92.
  2. בחר **תפריט** < **ארגונית** < **סינכרון** < **סינכרון דרך שרת** < **נתונים לסינכרון**. סמן את הנתונים לסינכרון.
  3. בחר **תפריט** < **ארגונית** < **סינכרון** < **סינכרון דרך שרת** < **סינכרון**. הנתונים המסומנים של הערכה הפעילה יסונכרו לאחר אישור.
- הסינכרון הראשון (וסינכרון ראשון לאחר סינכרון שהופסק) עלול להימשך עד 30 דקות אם אנשי הקשר או לוח-השנה מלאים.

## הגדרות סינכרון דרך שרת

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה הדרושות לסינכרון כהודעת תצורה מספק השירות. לניהול הגדרות התצורה, ראה 'תצורה' בעמוד 77.

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **סינכרון** < **סינכרון דרך שרת** < **הגדרות סינכרון**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**תצורה** – רק התצורות שתומכות בסינכרון תוצגנה. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל** או **תצורה אישית** לסינכרון.

**חשבון** – בחר חשבון שירות לסינכרון מתוך הגדרות התצורה הפעילות.

**שם משתמש** – הזן את שם המשתמש שלך.

**סיסמה** – הזן את הסיסמה לשירות.

## סינכרון עם מחשב

לסינכרון **אנשי קשר**, **לוח-שנה** **הערות** ממחשב תואם PC, השתמש בחיבור אינפרא אדום או בכבל נתונים. כמו כן, התוכנה Nokia PC Suite לטלפון שברשותך חייבת להיות מותקנת במחשב. התחל את הסינכרון מהמחשב בעזרת Nokia PC Suite. ודא שהטלפון במצב המתנה, ושהשעון והתאריך מכוונים.

## הגדרות סינכרון עם מחשב

בחר **תפריט** < **ארגונית** < **סינכרון** < **הגדרות סינכרון PC**, והזן את שם משתמש ואת הסיסמה. **שם המשתמש** וגם **סיסמה** חייבים להיות זהים בטלפון ובמחשב.



## ■ משחקים ויישומים

תוכנת הטלפון שלך עשויה לכלול כמה משחקים ויישומי Java, שתוכננו במיוחד לטלפון זה מתוצרת Nokia.

להפעלת משחק או יישום כלשהם, בחר **תפריט** < **יישומים** < **משחקים** < **בחירת משחק** או **אוסף** < **בחירת יישום**. נווט עד יישום כלשהו ובחר **פתיחה**, או לחץ על מקש החיוג.

האפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות עבור משחקים ויישומים:

**מחיקה** – למחיקת המשחק או היישום מהטלפון.

**פרטים** – להצגת מידע נוסף על המשחק או היישום.

**עדכון גרסה** – כדי לבדוק אם גרסה חדשה זמינה להורדה מהשירותים (שירות רשת).

**דף אינטרנט** – לקבלת מידע נוסף או נתונים נוספים מדף אינטרנט הרשת הסלולרית חייבת לתמוך בתכונה זו.

**גישה ליישום** – כדי למנוע מהמשחק או מהיישום גישה לרשת ולהימנע מעלויות לא צפויות. בחר **תקשורת** < **גישה לרשת** או **הודעות**, או בחר **הפעלה אוטומטית**. בחר בכל סיווג אחת מההרשאות הזמינות.

## הורדות משחקים ויישומים

הטלפון שברשותך תומך ביישומי Java J2ME®. ודא שהיישום תואם לטלפון לפני הורדתו.

בחר **תפריט** < **יישומים** < **משחקים** < **הורדות משחקים** או **אוסף** < **הורדות יישומים**.  
רשימת הסימניות הזמינות תוצג. בחר **סימניות נוספות** כדי לגשת לרשימת הסימניות  
שבתפריט **אינטרנט**. ראה 'סימניות' בעמוד 105.

בחר סימנייה כדי להתחבר לשירות הרצוי. לבירור הזמינות של שירותים שונים,  
ולבירור התמחור והתעריפים, פנה לספק השירות שלך.

**חשוב:** התקן יישומים ותוכנה אחרת והשתמש בהם אך ורק ממקורות  
שמציעים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנה מזיקה.



לאחר הורדת יישום כלשהו, ייתכן שהוא יישמר בתפריט **משחקים** במקום בתפריט  
**יישומים**.

## הגדרות משחקים

בחר **תפריט** < **יישומים** < **משחקים** < **הגדרות יישום** כדי להגדיר צלילים, תאורה  
ורטוטים עבור משחקים.

## מצב זיכרון

להצגת כמות הזיכרון שזמינה להתקנות משחקים ויישומים (זיכרון משותף שלישי),  
בחר **תפריט** < **יישומים** < **משחקים** או **אוסף** < **זיכרון**.

## ■ מחשבון

המחשבון בטלפון שברשותך מסוגל לבצע פעולות חיבור, חיסור, כפל, חילוק, העלאה בריבוע, שורש ריבועי והמרת ערכי מטבעות.

**הערה:** למחשבון זה יש דיוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.



בחר **תפריט** < **יישומים** < **תוספות** < **מחשבון**. כשמוצג 0 על המסך, הקש את המספר הראשון בחישוב. לחץ על המקש # להוספת נקודה עשרונית. בחר **אפשרויות** < **חיבור**, **חיסור**, **כפל**, **חילוק**, **העלאה בריבוע**, **שורש ריבועי** או **החלפת סימן**. הזן את המספר השני. להצגת התוצאה, בחר **תוצאה**. חזור על רצף זה כמספר הפעמים הנדרש במידת הצורך. להתחלת חישוב חדש, לחץ והחזק את המקש **מחיקה**.

לביצוע המרת מטבע, בחר **תפריט** < **יישומים** < **תוספות** < **מחשבון**. לשמירת שער החליפין, בחר **אפשרויות** < **קביעת שער**. בחר אחת מהאפשרויות המוצגות. הזן את שער החליפין, לחץ על המקש # להוספת נקודה עשרונית, ובחר **אישור**. שער החליפין יישמר בזיכרון עד שתחליף אותו באחר. לביצוע המרת המטבע, הקש את הסכום להמרה ובחר **אפשרויות** < **במטבע שלך** או **במטבע הזר**.

**הערה:** כשאתה משנה את מטבע הבסיס, כל שערי החליפין שנקבעו קודם יאופסו ותצטרך להזין שערי חליפין חדשים.



## ■ טיימר

בחר **תפריט** < **יישומים** < **תוספות** < **טיימר**. הזן את השעה בשעות, בדקות ובשניות. תוכל לכתוב הערת טקסט שתוצג בתום הספירה לאחור. להתחלת הטיימר בחר **התחלה**.

לשינוי זמן הספירה לאחר, בחר **שינוי זמן**. לעצירת הטיימר בחר **עצירת טיימר**.

אם שעת הצלצול הגיעה כשהטלפון במצב המתנה, הטלפון ישמיע צפצוף והערת הטקסט תהבהב (אם הזנת הערה), או ההודעה **הספירה לאחר הסתיימה**. להפסקת הצפצוף לחץ על מקש כלשהו. אם לא תלחץ על מקש כלשהו, הצפצוף ייפסק באופן אוטומטי לאחר 30 שניות. להפסקת הצפצוף ולמחיקת הערת הטקסט בחר **יציאה**. לאתחול הטיימר בחר **אתחול**.

## ■ שעון עצר

למידת זמן, זמני ביניים וזמני הקפה השתמש בשעון העצר. במהלך המדידה תוכל להשתמש בפונקציות אחרות בטלפון. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.

שימוש בשעון העצר או הפעלתו ברקע במהלך שימוש בתכונות אחרות מגבירים את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרים את חייה.

בחר **תפריט** < **יישומים** < **תוספות** < **שעון עצר** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**פיצול מדידה** – למדידת זמני ביניים. להתחלת המדידה, בחר **התחלה**.

בחר **פיצול** בכל פעם שברצונך להציג זמן ביניים. להפסקת המדידה, בחר **הפסק**.

לשמירת הזמן שנמדד, בחר **שמירה**. להתחלת המדידה שוב, בחר **אפשרויות** < **התחלה**. הזמן החדש יתווסף לזמן הקודם. לאיפוס המדידה מבלי לשמור אותה בחר **איפוס**. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.

**מדידת הקפה** – למדידת זמני הקפה. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.

**המשך** – להצגת המדידה שהועברה לרקע.

**הצגת זמן אחרון** – להצגת הזמן האחרון שנמדד אם לא איפסת את שעון העצר.  
**הצגת זמנים** או **מחיקת זמנים** – להצגה או למחיקה של הזמנים שנשמרו.

## ■ ארנק

ביישום ארנק תוכל לשמור מידע אישי, כגון מספרי כרטיסי אשראי, כתובות וקודי גישה לשירותים שדורשים שם משתמש וסיסמה. תוכל לשלוף את המידע שבארנק בקלות כדי למלא טפסים מקוונים (אם השירות תומך בכך).

בפעם הראשונה שתיגש לארנק עליך לקבוע את קוד הארנק, שמגן על הנתונים המוצפנים שלך. ראה 'קוד ארנק' בעמוד 18.

אם ברצונך למחוק את כל תכולת הארנק ואת קוד הארנק, הקש במצב המתנה \*#7370925538# (#res wallet# באותיות). דרוש גם קוד האבטחה של הטלפון; ראה 'קוד אבטחה' בעמוד 16.

להוספה או לעריכה של תכנים, פתח את התפריט ארנק. לשימוש בתכני הארנק בשירות סלולרי כלשהו, גש לארנק מהדפדפן. ראה 'אינטרנט' בעמוד 101.

## גישה לתפריט הארנק

כדי לגשת לתפריט הארנק, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **ארנק**. הזן את קוד הארנק שלך ובחר מבין האפשרויות הבאות:

**פרופילי ארנק** ליצירת שילובי כרטיסים לשירותים שונים. פרופיל ארנק שימושי אם השירות מבקש ממך למלא פריטי נתונים רבים. תוכל לבחור את פרופיל הארנק המתאים במקום לבחור כרטיסים שונים בנפרד.

**כרטיסים** – לשמירת מידע כרטיס אישי. תוכל לשמור כרטיס תשלום, כרטיס הנחה, כרטיס גישה, כ. מידע משתמש או כרטיס כתובת. אם ספק השירות שלך תומך בכך, תוכל לקבל מידע כרטיסים לטלפון גם כהודעת תצורה. תקבל הודעה על סיווג הכרטיס. למידע על הזמינות של קבלת מידע כרטיסים כהגדרות תצורה, פנה למנפיק הכרטיס או לספק השירות.

**כרטיסי אירוע** – לשמירת ההודעות של כרטיסי אירועים אלקטרוניים שרכשת דרך שירות סולר. להצגת כרטיסי האירוע, בחר **אפשרויות > הצגה**.

**קבלות** – לשמירת קבלות של רכישות סולריות.

**הגדרות** – לשינוי הגדרות הארנק. ראה 'הגדרות ארנק' בעמוד 99.

**הערות אישיות** – לשמירת מידע אישי שברצונך להגן עליו בקוד ה-PIN של הארנק (כגון מספרי חשבונות, סיסמאות או קודים).

## יצירת פרופיל ארנק

לאחר שמירת פרטי הכרטיס האישי שלך, תוכל לשלב אותם בפרופיל הארנק. תוכל להשתמש בפרופיל כדי לאחזר נתוני ארנק מכרטיסים שונים במהלך גלישה.

1. גש לארנק ובחר **פרופילי ארנק**.
2. ליצירת פרופיל ארנק חדש בחר **הוספת חדשה** (אם לא הוספת פרופילים זה מכבר). אם כבר שמרת פרופילי ארנק, בחר **אפשרויות > הוספת חדשה**.
3. מלא את השדות הבאים. חלק מהשדות מכילים נתונים שנבחרים מהארנק. עליך לשמור נתונים אלה כדי ליצור פרופיל ארנק.

## הגדרות ארנק

גש לארנק ובחר הגדרות. להחלפת קוד הארנק בחר **החלפת קוד**. כדי לקבוע את קוד זיהוי תדר הרדיו ואת סוג זיהוי תדר הרדיו בחר **זיהוי תדר רדיו** < **קוד זיהוי תדר רדיו** ואחר כך **סוג זיהוי תדר רדיו**. RFID היא טכנולוגיה שמסייעת לאבטח את העסקאות או תנועות המסחריות שלך.

## רכישות בעזרת הארנק

לרכישה, גש לאתר האינטרנט הרצוי שתומך בארנק. השירות חייב לתמוך במפרט ELCM (Electronic Commerce Modeling Language), שפת מידול למסחר אלקטרוני). ראה **התחברות לשירות** בעמוד 101.

בחר את המוצר שברצונך לרכוש, וקרא בקפידה את כל המידע המסופק לפני הרכישה.

ייתכן שכל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדפדף ולקרוא את כל הטקסט לפני הרכישה.

לתשלום עבור הפריטים שברצונך לרכוש, הטלפון ישאל אם ברצונך להשתמש בארנק. הטלפון גם יבקש להזין את קוד ה-PIN של הארנק.

בחר את הכרטיס שבאמצעותו ברצונך לשלם מתוך הרשימה **כרטיסי התשלום**. אם טופס הנתונים שקיבלת מספק השירות תומך במפרט שפת המידול לסחר אלקטרוני, הטלפון ימלא באופן אוטומטי את מידע כרטיס האשראי או את פרופיל הארנק מתוך הארנק.

אשר את הרכישה, והמידע יישלח.

ייתכן שתקבל אישור או קבלה דיגיטלית על הרכישה.

לסגירת הארנק, בחר **סגירת ארנק**. אם לא תשתמש בארנק למשך 5 דקות, הוא ייסגר באופן אוטומטי.

אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי שדורש סיסמאות (לדוגמה, חשבון הבנק שלך), רוקן את המטמון של הטלפון לאחר כל שימוש.

לריקון המטמון, ראה 'זיכרון המטמון' בעמוד 107.



## 15. אינטרנט

תוכל לגשת למגוון שירותי אינטרנט סולריים בעזרת הדפדפן שבטלפון.

**חשוב:** השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה. 

לבירור הזמינות של שירותים אלה, לבירור התמחור והתעריפים ולקבלת הוראות השימוש, פנה לספק השירות שלך.

בעזרת הדפדפן שבטלפון תוכל להציג את השירותים שמשתמשים בשפת extensible HyperText Markup Language (WML) Wireless Mark-Up Language או בשפת (XHTML) Language בדפיהם. התצוגה עשויה להשתנות בהתאם לגודל המסך. ייתכן שלא תוכל להציג את כל הפרטים שבדפי האינטרנט.

### ■ הגדרת הגלישה

ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה הדרושות לגלישה כהודעת תצורה מספק השירות. ראה **'שירות הגדרות תצורה'** בעמוד 18. תוכל להזין את כל הגדרות התצורה גם באופן ידני. ראה **'תצורה'** בעמוד 77.

### ■ התחברות לשירות

ודא שהגדרות התצורה הנכונות של השירות שברצונך להשתמש בו הופעלו.

1. לבחירת ההגדרות להתחברות לשירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות תצורה**.
2. בחר **תצורה**. רק התצורות שתומכות בשירות גלישה תוצגנה. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל** או **תצורה אישית** לגלישה. ראה 'הגדרת הגלישה' בעמוד 101.  
 בחר **חשבון**, ואחר כך בחר חשבון שירות גלישה מתוך הגדרות התצורה הפעילות.  
 בחר **הצגת חלון מסוף** < **כן** כדי לבצע אימות משתמש ידני לחיבורי אינטראנט.  
 התחבר לשירות באחת מהדרכים הבאות:

  - בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **בית**, או לחץ והחזק את המקש 0 במצב המתנה.
  - לבחירת סימנייה לשירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **סימנייה**.
  - לבחירת ה-URL האחרון, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **URL אחרון**.
  - להזנת הכתובת לשירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **מעבר לכתובת** והזן את הכתובת של השירות.

## ■ גלישה בדפים

לאחר ההתחברות לשירות תוכל להתחיל לגלוש בדפים שבו. תפקיד מקשי הטלפון עשוי להיות שונה בשירותים שונים. פעל על פי הטקסט המנחה שמוצג על המסך. למידע נוסף פנה אל ספק השירות.

אם ערוץ הנתונים שנבחר הוא נתוני מנות,  יוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך במהלך הגלישה. אם תקבל שיחה או הודעת טקסט, או שתחייג במהלך חיבור נתוני מנות,  יוצג בפינה הימנית העליונה של הצג כדי לציין שחיבור

נתוני המנות הושהה (הועבר להמתנה). לאחר השיחה, הטלפון ינסה ליצור שוב את חיבור נתוני המנות.

## גלישה בעזרת מקשי הטלפון

השתמש במקש הניווט כדי לנוע בדף.

לבחירת פריט מסומן, לחץ על מקש החיוג או בחר **בחירה**.

להזנת אותיות וספרות, לחץ על המקשים 0 עד 9. להזנת תווים מיוחדים, לחץ \*.

## אפשרויות במהלך גלישה

נוסף לאפשרויות שזמינות במכשיר שברשותך, ייתכן שספק השירות יציע אפשרויות נוספות.

## חיוג ישיר

הדפדפן תומך בפונקציות שונות, שתוכל לגשת אליהן במהלך הגלישה. תוכל לחייג, לשלוח חיוג צלילי במהלך ניהול שיחה קולית ולשמור שם ומספר טלפון מתוך דף.

## ■ הגדרות מראה

במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **הגדרות מראה**. לחילופין, במצב המתנה בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות מראה** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

גלישת טקסט < מופעלת – כדי להורות לטקסט להמשיך לשורה הבאה על הצג. אם תבחר מופסקת הטקסט יקוצץ.

גודל גופן < קטן במיוחד, קטן או בינוני – כדי לקבוע את גודל הגופן.

הצגת תמונות < לא – כדי להסתיר תמונות בדף. כך תוכל לזרז את הגלישה בדפים שמכילים תמונות רבות.

התראות < התראה מפני חיבור לא מאובטח < כן – כדי להורות לטלפון להתריע כשחיבור מוצפן משתנה לחיבור לא מוצפן במהלך גלישה.

התראות < התראה מפני פריטים לא מאובטחים < כן – כדי להורות לטלפון להתריע כשדף מוצפן מכיל פריט שאינו מאובטח. התראות אלו אינן מבטיחות חיבור מאובטח. ראה 'אבטחת הדפדפן' בעמוד 108.

קידוד תווים < קידוד תוכן – לבחירת הקידוד עבור תוכן הדף.

קידוד תווים < כתובת אינטרנט ב-Unicode (UTF-8) < מופעלת – כדי להורות לטלפון לשלוח URL כקידוד UTF-8. ייתכן שתצטרך הגדרה זו כשאתה ניגש לדף אינטרנט שנוצר בשפה זרה.

## ■ קובצי Cookie

קובץ Cookie הוא נתונים שהאתר שומר בזיכרון המטמון של הטלפון שברשותך. קובצי Cookie יישמרו עד שתרוקן את זיכרון המטמון. ראה 'זיכרון המטמון' בעמוד 107.

במהלך גלישה, בחר אפשרויות < אפשרויות אחרות < אבטחה < הגדרות Cookie ; לחילופין, במצב המתנה בחר תפריט < אינטרנט < הגדרות < הגדרות אבטחה < קובצי Cookie. כדי לאפשר קבלה של קובצי Cookie או למנוע קבלת קובצי Cookie, בחר איפשר או דחייה.

## ■ סקריפטים בחיבור מאובטח

תוכל לבחור אם לאפשר הרצה של סקריפטים מדף מאובטח. הטלפון תומך בסקריפטי WML.

1. במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **הגדרות אבטחה** < **הגדרות סקריפט**; לחילופין, במצב המתנה בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **אבטחה** < **סקריפטים בחיבור מאובטח**.
2. לאיפשר הסקריפטים, בחר **איפשר**.

## ■ סימניות

תוכל לשמור כתובות כסימניות בזיכרון הטלפון.

1. במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **סימניות**; לחילופין, במצב המתנה בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **סימניות**.
  2. נווט עד סימנייה כלשהי ובחר אותה, או לחץ על מקש השיחה כדי להתחבר לדף שמשויך לסימנייה.
  3. בחר **אפשרויות** כדי להציג, לערוך, למחוק או לשלוח את הסימנייה; כדי ליצור סימנייה חדשה; או כדי לשמור את הסימנייה בתיקיה.
- ייתכן שבמכשיר שברשותך טעונות כמה סימניות לאתרים שאינם שייכים ל-Nokia. Nokia אינה אחראית לאתרים אלה ואינה תומכת בהם. אם תבחר לגשת אליהם, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות הקשורים לאבטחה ולתכנים ככלל אתר אינטרנט אחר.

## קבלת סימנייה

לאחר קבלת סימנייה (שנשלחה כסימנייה) יוצג **התקבלה סימנייה 1**. לשמירת הסימנייה, בחר **הצגה** < **שמירה**. להצגה או למחיקה של הסימנייה, בחר **אפשרויות** < **הצגה** או

**מחיקה.** להתעלמות מהסימנייה מיד לאחר שקיבלת אותה, בחר **יציאה** < **אישור**.

## ■ הורדת קבצים

להורדת צלילים, תמונות, משחקים או יישומים נוספים לטלפון (שירות רשת), בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הורדות** < **הורדות צלילים**, **הורדות גרפיקה**, **הורדות משחקים**, **הורדות וידיאו**, **הורדות ערכות נושא** או **הורדות יישומים**.

**חשוב:** התקן יישומים ותוכנה אחרת והשתמש בהם אך ורק ממקורות שמציעים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנה מזיקה.



## ■ דואר נכנס שירות

הטלפון יכול לקבל הודעות שירות (בדחיפה) שנשלחות על ידי ספק השירות שלך (שירות רשת). הודעות שירות מכילות הודעות שונות (כתורות חדשות, לדוגמה), ועשויות לכלול הודעת טקסט או כתובת של שירות.

לגישה **לדואר נכנס שירות** במצב המתנה, בחר **הצגה** לאחר קבלת הודעת שירות. אם תבחר **יציאה** ההודעה תועבר **לדואר נכנס שירות**. לגישה **לדואר נכנס שירות** במועד מאוחר בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **דואר נכנס שירות**.

לגישה **לדואר נכנס שירות** במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **דואר נכנס שירות**. נווט עד ההודעה הרצויה. להפעלת הדפדפן ולהורדת התוכן המסומן, בחר **אחזור**. להצגת מידע מפורט על הודעת השירות או למחיקת ההודעה, בחר **אפשרויות** < **פרטים** או **מחיקה**.

## הגדרות דואר נכנס שירות

בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות דואר נכנס שירות**.

כדי לקבוע אם ברצונך לקבל הודעת שירות, בחר **הודעות שירות** < **הפעלה** או **הפסקה**.

כדי להורות לטלפון לקבל הודעות רק מיוצרי תכנים שמאושרים על ידי ספק השירות, בחר **מסנן הודעות** < **הפעלה**. להצגת רשימת יוצרי התכנים המאושרים, בחר **ערוצים אמינים**.

כדי להורות לטלפון להפעיל באופן אוטומטי את הדפדפן ממצב המתנה עם קבלת הודעת שירות, בחר **חיבור אוטומטי** < **מופעל**. אם תבחר **מופסק**, הטלפון יפעיל את הדפדפן רק לאחר בחירת **אחזור** עם קבלת הודעת שירות.

## ■ זיכרון המטמון

מטמון הוא זיכרון, שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון.

לריקון המטמון במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** < **אפשרויות אחרות** < **ריקון מטמון** ; במצב המתנה, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **ריקון מטמון**.

## ■ אבטחת דפדפן

תכונות אבטחה עשויות להידרש לשירותים מסוימים, כגון בנקאות או רכישה מקוונים. לחיבורים כאלה דרושות תעודות אבטחה, ובמקרים מסוימים גם מודול אבטחה, שעשוי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך. למידע נוסף פנה אל ספק השירות.

### מודול אבטחה

מודול האבטחה משפר את שירותי האבטחה ליישומים שדורשים חיבור דפדפן, ומאפשר לך להשתמש בחתימה דיגיטלית. מודול האבטחה עשוי להכיל תעודות וגם מפתחות פרטיים וציבוריים. התעודות נשמרות במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **הגדרות** < **הגדרות אבטחה** < **הגדרות מודול אבטחה**,  
ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**פרטי מודול אבטחה** – להצגת כותרת מודול האבטחה, מצב המודול, יצרן המודול ומספרו הסידורי.

**דרישת PIN מודול** – כדי להורות לטלפון לבקש את קוד PIN המודול במהלך שימוש בשירותים שמוצעים על ידי מודול האבטחה. הזן את הקוד ובחר **מופעלת**. לביטול דרישת קוד PIN המודול, בחר **מופסקת**.

**שינוי PIN מודול** – לשינוי קוד PIN המודול, אם הדבר נתמך על ידי מודול האבטחה. הזן את קוד ה-PIN הנוכחי של המודול, ואחר כך הזן פעמיים את הקוד החדש.

**שינוי PIN חתימה** – כדי לשנות את קוד PIN החתימה עבור החתימה הדיגיטלית. בחר את PIN החתימה שברצונך לשנות. הזן את קוד ה-PIN הנוכחי, ואחר כך הזן פעמיים את הקוד החדש.

ראה גם **'קודי גישה' בעמוד 16**.



**חשוב:** גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהאבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם צוין שתוקפה של תעודה מסוימת פג, או שהיא עדיין אינה תקפה למרות שהיא אמורה להיות תקפה, ודא שהתאריך והשעה הנוכחיים במכשיר אכן מכוונים כהלכה.

לפני שינוי הגדרות תעודה כלשהן, עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום.

יש שלושה סוגים של תעודות: תעודות שרת (server certificates), תעודות מוסמכות (authority certificates) ותעודות משתמש (user certificates). ייתכן שתקבל תעודות אלה מספק השירות שלך. ייתכן שתעודות מוסמכות ותעודות משתמש תישמרנה גם במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

להצגת הרשימה של התעודות המוסמכות ושל תעודות המשתמש שהורדו לתוך הטלפון, בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **הגדרות** > **הגדרות אבטחה** > **תעודות מוסמכות** או **תעודות המשתמש**.

מחוון האבטחה  מוצג במהלך חיבור כשידור הנתונים בין הטלפון לבין שרת התכנים מוצפן.

סמל האבטחה אינו מצוין ששידור הנתונים מאובטח בין השער לבין שרת התכנים (או המקום שבו שמור המשאב הדרוש). ספק השירות מאבטח את שידור הנתונים בין השער לבין שרת התכנים.

## חתימה דיגיטלית

תוכל ליצור חתימות דיגיטליות בעזרת הטלפון אם כרטיס ה-SIM שברשותך מכיל מודול אבטחה. עליך להתייחס לשימוש בחתימה דיגיטלית כאל שווה-ערך לחתימת שמך על חשבון, חוזה או כל מסמך אחר.

ליצירת חתימה דיגיטלית, בחר קישור בדף (לדוגמה, כותרת הספר שברצונך לרכוש ומחירו). הטקסט לחתימה, שעשוי לכלול את הסכום ואת התאריך, יוצג.

ודא שכותרת הטקסט **קריאה** וסמל החתימה הדיגיטלית  מוצג.

אם סמל החתימה הדיגיטלית אינו מוצג, קיימת פרצת אבטחה ועליך להימנע מהזנת נתונים אישיים, כגון קוד PIN החתימה שלך.

לחתימה על הטקסט, קרא את כולו תחילה ובחר **חתימה**.

ייתכן שכל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדפדף בו ולקרוא את כולו לפני החתימה.

בחר את תעודת המשתמש שברצונך להשתמש בה. הזן את קוד PIN החתימה (ראה '**קודי גישה**' בעמוד 16) ובחר **אישור**. סמל החתימה הדיגיטלית ייעלם, והשירות עשוי להציג אישור לרכישה.

## 16. שירותי SIM



כרטיס ה-SIM שברשותך עשוי לספק שירותים נוספים שתוכל לגשת אליהם. תפריט זה יוצג רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בכרטיס ה-SIM.

לקבלת מידע על זמינות של שירותי כרטיס SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

כדי להורות לטלפון להציג את הודעות האישור שנשלחות בינו לבין הרשת הסלולרית כשאתה משתמש בשירותי ה-SIM בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הגדרות טלפון** < **אישור פעולות שירות SIM** < **כן**.

הגישה לשירותים אלה עשויה להיות כרוכה בשליחת הודעות או בחיוב, וייתכן שתחויב עבורם.

## 17. קישוריות למחשב

תוכל לשלוח ולקבל הודעות דואר אלקטרוני וגם לגשת לאינטרנט, כשהטלפון מחובר למחשב תואם PC, באינטרנט אדום או בכבל נתונים (CA-42). תוכל להשתמש בטלפון במגוון יישומי קישוריות מחשב ותקשורת נתונים.

### ■ PC Suite

בעזרת PC Suite תוכל לסנכרן **אנשי קשר**, הערות יומן ומטלות וגם הערות בין הטלפון שלך למחשב תואם PC או לשרת אינטרנט מרוחק (שירות רשת).  
תוכל למצוא מידע נוסף (על PC Suite, לדוגמה) וקבצים להורדה באזור התמיכה (support) שבאתר האינטרנט של Nokia, בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### ■ נתוני מנות, HSCSD ו-CSD

בעזרת הטלפון שברשותך תוכל להשתמש בשירותי נתוני מנות, HSCSD (high-speed circuit switched data) ו-CSD (circuit switched data, **נתוני GSM**).  
למידע על אודות זמינות שירותי נתונים ולהצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.  
שימוש בשירותי HSCSD מרוקן את סוללת הטלפון במהירות גבוהה יותר בהשוואה לשיחות קוליות או לשיחות נתונים רגילות. ייתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למטען במהלך העברת הנתונים.  
ראה **'נתוני מנות (EGPRS)'** בעמוד 75.

## ■ יישומים לתקשורת נתונים

למידע על שימוש ביישום מסוים לתקשורת נתונים, עיין בתיעוד שצורף אליו. חיוג או מענה לשיחות במהלך חיבור למחשב אינו מומלץ, כיוון שהוא עלול להפריע להעברת הנתונים. לקבלת ביצועים טובים יותר במהלך שיחות נתונים הנח את הטלפון על גבי משטח יציב, כשהמקשים פונים כלפי מטה. אל תזיז את הטלפון על ידי אחיזתו בידך במהלך שיחת נתונים.

# 18. מידע על סוללות

## ■ טעינה ופריקה

המכשיר שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת. ביצועים מלאים של סוללה חדשה יתקבלו רק לאחר שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו למכשיר זה.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומהמכשיר כשאינך משתמש בו. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי (כגון מטבע, מהדק משרדי או עט) מחבר באופן ישיר את ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השאר את הסוללה במקומות חמים או קרים, כגון מכונית סגורה החונה בחוץ, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה ואת יכולתה להיטען. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. מכשיר בעל סוללה חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחלוטין. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

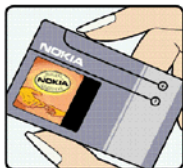
אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

## ■ הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לוודא שקיבלת סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממשווק מורשה של Nokia, חפש את הסמל Nokia Original Enhancements שעל האריזה ובחן את תווית ההולוגרמה על פי השלבים הבאים:

גם אם תסיים לבצע בהצלחה את ארבעת הצעדים האלה, אין בכך ערובה מלאה לכך שהסוללה מקורית. אם יש לך סיבה כלשהי לחשוד שהסוללה אינה סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה לנקודת השירות המאושרת של Nokia הקרובה למקום מגוריך (או למשווק) כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשה של Nokia או המשווק יבחנו אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאמת את מקוריות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

## אימות ההולוגרמה



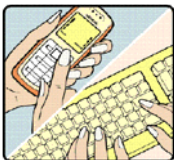
1. כשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מזווית אחת, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מזווית אחרת.



2. כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



3. גרד את התווית בצידה ותוכל לראות קוד בן 20 ספרות, לדוגמה 1234567891986543210. סובב את הסוללה באופן שהספרות תפנינה כלפי מעלה. הקוד בן 20 הספרות מתחיל מהמספר שבשורה העליונה וממשיך אל השורה התחתונה.



4. ודא שהקוד בן 20 הספרות תקף על פי ההוראות שבכתובת [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

ליצירת הודעת טקסט, הזן את הקוד בן 20 הספרות (לדוגמה 12345678919876543210) ושלח אותו אל +44 7786 200276.

כדי ליצור הודעת טקסט,

- עבור מדינות במזרח אסיה, למעט הודו: הזן את הקוד בן 20 הספרות, לדוגמה 12345678919876543210, ושלח אותו אל +61 427151515.

- עבור הודו בלבד : הזן Battery, ואחר כך הזן את קוד הסוללה בן 20 הספרות, לדוגמה Battery 12345678919876543210, ושלא אל 5555.  
עליך לקחת בחשבון עלויות תקשורת מקומיות ובין-לאומיות.  
עליך לקבל הודעה המציינת אם ניתן לאמת את הקוד.

### **ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?**

אם אינך מצליח לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. לקבלת סיוע, קח את הסוללה לנקודת השירות של Nokia הקרובה למקום מגוריך או אל המשווק. השימוש בסוללה שלא אושרה על ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים נחותים של המכשיר ואביוזרי ההעשרה שבידך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתייחסים למכשיר.

למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia התחבר לכתובת  
[www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

# טיפול ותחזוקה

המכשיר שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שהמכשיר יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוך של מעגלים חשמליים. אם המכשיר נרטב, הסר את הסוללה ואפשר למכשיר להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- הימנע משימוש במכשיר או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון המכשיר במקומות קרים. כשהמכשיר חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את המכשיר באופן שלא תואר במדריך זה.
- אל תפיל את המכשיר ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי המכשיר בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את המכשיר. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנקות עדשות (כגון עדשת המצלמה, חיישן הקרבה וחיישן התאורה).

- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושרות או ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, עלולים להזיק למכשיר ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש במכשירי רדיו.
- השתמש במטענים בבית.
- צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור (כגון אנשי קשר והערות יומן) לפני שליחת המכשיר שלך למוקד השירות המורשה.
- כל ההמלצות שהובאו לעיל חלות באופן שווה על המכשיר, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם מכשיר כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לתיקון.

# מידע בטיחות נוסף

המכשיר שברשותך ואביזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

## ■ סביבת הפעלה

זכור לפעול על פי ההנחיות המיוחדות החלות בכל מקום שאתה נמצא בו. כבה את המכשיר במקום שבו השימוש בו אסור, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה. הקפד על אחיזה נכונה של המכשיר. מכשיר זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל (כשהוא מוצמד לאוזן), או כשהוא מוצב במרחק של לפחות 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את המכשיר במרחק שצוין לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש שיהיה למכשיר חיבור איכותי אל הרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתוות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור. חלקים מסוימים במכשיר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך למכשיר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למכשיר, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

## ■ מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מוגן כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את המכשיר בעת כניסה

למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור שעלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים (RF).

## **קוצבי לב**

היצרנים של קוצבי לב ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינצ'ים) בין הטלפון לגוף הקוצב, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקוצב. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של Wireless Technology Research ולהמלצות הניתנות בו. בעל קוצב לב:

- שמור תמיד על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינצ'ים) בין המכשיר לקוצב כשהמכשיר מופעל;
  - אל תשא את המכשיר בדש הבגד;
  - הצמד את המכשיר לאוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו הקוצב, כדי לצמצם את הסיכון להפרעה.
- אם אתה חושש שיש הפרעה, כבה את המכשיר והזז אותו.

## **עזרי שמיעה**

מכשירים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שמיעה. במקרה של הפרעה, היוועץ בספק השירות שלך.

## **כלי רכב**

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הציוד שנוסף לו.

תיקון המכשיר והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על המכשיר. בדוק מדי פעם שהציוד הסלולרי שמותקן ברכבך מחוזה היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפצים בתא שנמצאים בו המכשיר, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של ציוד סלולרי בתוך רכב עלולה לגרום לפציעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

השימוש במכשיר אסור במהלך טיסה. כבה את המכשיר לפני העלייה למטוס. השימוש במכשירי טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

## ■ סביבת חומרי נפץ

כבה את המכשיר כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפצים, ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה בנפש ואף במוות. כבה את המכשיר בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים, כלי רכב המשתמשים בגז פחמימני מעובה (כגון פרופאן או בוטאן), מקומות שהאוויר בהם מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות.

## ■ שיחות חירום



**חשוב:** טלפונים סלולריים, לרבות מכשיר זה, משתמשים באותות רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על מכשיר סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

### לביצוע שיחת חירום:

1. אם המכשיר אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.  
רשתות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף במכשיר.
  2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את המכשיר לשיחות.
  3. הזן את מספר החירום בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי חירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
  4. לחץ על מקש החיוג.
- אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שתצטרך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. אם המכשיר במצב Offline או Flight, עליך לשנות את הפרופיל תחילה כדי להפעיל את פונקציית הטלפון ולבצע שיחת חירום. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.
- בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. המכשיר הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

## ■ מידע אישור (SAR)

מכשיר זה תואם לדרישות בינלאומיות לחשיפה לגלי רדיו.

המכשיר הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. מכשיר זה תוכנן ויוצר באופן שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לתדרי רדיו (RF), שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות (ICNIRP). ערכי סף אלה הם חלק מהנחיות מקיפות, שקובעות רמות מותרות של אנרגיית RF עבור כלל האוכלוסייה. הנחיות אלו פותחו על ידי גופים מדעיים בלתי-תלויים על סמך בחינה תקופתית של מקיפה של מחקרים מדעיים. ההנחיות כוללות טווח ביטחון ניכר שנועד להבטיח את שלום כל המשתמשים, ללא תלות בגילם ובמצב בריאותם.

תקן החשיפה למכשירים סלולריים כולל יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית"), או SAR. סף ה-SAR שמצוין בהנחיות הבינלאומיות הוא  $2.0 \text{ watts/kilogram (W/Kg)}$ . בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשהמכשיר משדר בהספק המרבי המאפשר בכל התדרים הנבדקים. למרות שה-SAR נקבע עבור ההספק המקסימלי המאפשר, רמת ה-SAR של המכשיר בזמן פעולה עשויה להיות נמוכה בהרבה מהערך המקסימלי. הדבר נובע מכך שהמכשיר נועד לפעול בכמה רמות הספק ולהשתמש רק ברמת ההספק שדרושה לו כדי להתחבר לרשת הסלולרית. באופן כללי, ככל שהמכשיר קרוב יותר לתחנת ממסר, כך ההספק השידור שלו נמוך יותר. ערך ה-SAR הגבוה ביותר למכשיר זה, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא  $0.51 \text{ W/Kg}$ . ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם מכשיר זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

\* ערך הסף ל-SAR בטלפונים סלולריים לשימוש ציבורי הוא  $2.0 \text{ W/Kg}$  בממוצע לכל עשרה גרמים של רקמת גוף. ההנחיות כוללות טווח ביטחון ניכר, שנועד לספק הגנה נוספת לציבור ולפצות על הבדלים כלשהם במדידות. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. למידע SAR במקומות אחרים עיין במידע המוצר (product information) שבאתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

|     |                       |     |                             |
|-----|-----------------------|-----|-----------------------------|
| 105 | סימניות.....          | 112 | CSD.....                    |
|     | אינפרא אדום           | 75  | EGPRS.....                  |
| 74  | חיבור.....            | 112 | HSCSD.....                  |
| 25  | יציאה.....            | 44  | IM.....                     |
| 23  | אנטנה.....            | 50  | IMAP4.....                  |
| 60  | אנשי קשר.....         |     | IR, ראה 'אינפרא אדום'       |
| 65  | הגדרות.....           |     | MMS, ראה 'הודעות מולטימדיה' |
| 68  | המספרים שלי.....      | 50  | POP3.....                   |
| 63  | הנוכחות שלי.....      | 24  | Pop-Port.....               |
| 61  | העתקה.....            | 124 | SAR.....                    |
| 66  | חיוג מהיר.....        | 36  | SMS.....                    |
| 60  | חיפוש.....            | 36  | SMS.....                    |
| 62  | כרטיסי ביקור.....     | 39  | תבניות.....                 |
| 62  | מחיקה.....            | 101 | WML.....                    |
| 68  | מספרי שירות.....      | 101 | XHTML.....                  |
| 62  | עריכת פרטים.....      |     | <b>א</b>                    |
| 68  | קבוצות מתקשרים.....   |     | אבטחה                       |
| 64  | שמות מנויים.....      |     | הגדרות.....                 |
| 60  | שמירה.....            | 79  | מודול.....                  |
| 88  | ארגונית.....          | 108 | קודים.....                  |
| 89  | הערת יומן.....        | 16  | אביזרים, ראה 'אביזרי העשרה' |
| 89  | התראת הערה.....       | 24  | אוזניים.....                |
| 89  | לוח-שנה.....          | 101 | אינטרנט.....                |
| 91  | סינכרון.....          | 101 | חיבור.....                  |
| 91  | סינכרון דרך השרת..... |     |                             |

|          |                      |
|----------|----------------------|
| <b>ד</b> |                      |
| 50       | דואר אלקטרוני        |
| 50       | IMAP4                |
| 50       | POP3                 |
| 37       | דואר אלקטרוני SMS    |
|          | דיבורית, ראה 'רמקול' |
| 101      | דפדפן                |
| 102      | גלישה בדפים          |
| 101      | הגדרה                |
| 103      | הגדרות מראה          |
| 105      | הגדרות סקריפט        |
| 107      | זיכרון מטמון         |
| 110      | חתימה דיגיטלית       |
| 108      | מודול אבטחה          |
| 105      | סימניות              |
| 104      | קובצי Cookie         |
| 109      | תעודות               |

|          |                 |
|----------|-----------------|
| <b>ה</b> |                 |
| 69       | הגדרות          |
| 75       | EGPRS           |
| 74       | IR              |
| 77       | אביזרי העשרה    |
| 99       | ארנק            |
| 107      | דואר נכנס שירות |
| 54       | הודעות          |
| 73       | טלפון           |

|    |                  |
|----|------------------|
| 92 | סינכרון עם המחשב |
| 90 | פנקס             |
| 90 | רשימת מטלות      |
| 88 | שעון מעורר       |
| 97 | ארנק             |
| 98 | פרופיל           |
| 18 | קודים            |

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| <b>ב</b> |                       |
|          | בטיחות                |
| 124      | SAR                   |
| 15       | אביזרי העשרה          |
| 12       | הנחיות                |
| 121      | רכב                   |
| 124      | מידע אישור            |
| 120      | מידע נוסף             |
| 120      | סביבת הפעלה           |
| 122      | סביבת חומרי נפץ       |
| 120      | עזרי שמיעה            |
| 121      | עזרי שמיעה            |
| 121      | קוצבי לב              |
| 123      | שיחות חירום           |
| 29       | ביטול נעילת לוח מקשים |

|          |           |
|----------|-----------|
| <b>ג</b> |           |
| 57       | גודל גופן |
| 82       | גלריה     |

|     |                  |     |                     |
|-----|------------------|-----|---------------------|
| 72  | הגדרות שעה       | 80  | יצרן                |
| 72  | הגדרות שעות      | 76  | מודם                |
| 71  | הגדרות תצוגה     | 94  | משחקים              |
|     | הודעות           | 75  | נתוני מנות          |
| 36  | SMS              | 69  | ערכות נושאים        |
| 44  | הבזק             | 69  | פרופילים            |
| 54  | הגדרות           | 70  | צלילים              |
| 36  | טקסט             | 70  | קיצורים             |
| 37  | כתיבת SMS        | 70  | קיצורים אישיים      |
| 37  | כתיבת טקסט       | 74  | קישוריות            |
| 57  | מונה             | 72  | שיחה                |
| 37  | מחווך אורך       | 72  | שעה                 |
| 53  | מחיקה            | 72  | שעות                |
| 53  | מידע             | 72  | תאריך               |
| 53  | פקודות שירות     | 71  | תצוגה               |
| 53  | קוליות           | 77  | תצורה               |
| 106 | הודעות בדחיפה    | 77  | הגדרות אביזרי העשרה |
| 44  | הודעות הבזק      |     | הגדרות הודעה        |
| 39  | הודעות מולטימדיה | 54  | MMS                 |
| 53  | הודעות מידע      | 54  | SMS                 |
| 44  | הודעות מיידיות   | 57  | גודל גופן           |
| 49  | אנשי קשר         | 56  | דואר אלקטרוני       |
| 49  | ביטול חסימה      | 54  | הודעת טקסט          |
| 47  | דחיית הזמנה      | 80  | הגדרות היצרן        |
| 48  | השתתפות בשיחה    | 76  | הגדרות מודם         |
| 46  | התחלת שיחה       | 72  | הגדרות נתונים       |
| 48  | זמינות           | 125 | הגדרות סקריפט       |
| 49  | חסימה            | 72  | הגדרות שיחה         |

|                     |                 |             |
|---------------------|-----------------|-------------|
| <b>ז</b>            | קבוצות          | 49          |
| זיכרון              | קבוצות כלליות   | 50          |
| בשימוש              | קבוצות פרטיות   | 50          |
| מלא                 | קבלת הזמנה      | 47          |
| מצב                 | קריאה           | 47          |
| זיכרון מטמון        | שירות           | 45          |
| זיכרון משותף        | הודעות קוליות   | 53          |
|                     | הודעת טקסט      | 36          |
|                     | תבניות          | 36          |
| <b>ח</b>            | הורדות          | 19          |
| חיוג מהיר           | יישומים         | 106, 94, 19 |
| חיוג קולי           | משחקים          | 94          |
| ביצוע חיוג          | קבצים           | 106         |
| הוספת תוויות קוליות | תוכן            | 19          |
| ניהול תוויות קוליות | הורדת יישומים   | 19          |
| חיסכון באנרגיה      | המספרים שלי     | 68          |
| חלקים               | הנוכחות שלי     | 93          |
| חתימה דיגיטלית      | הפעלה וכיבוי    | 22          |
|                     | הקלטת צלילים    | 86          |
| <b>ט</b>            | התקנה           |             |
| טיימר               | כרטיס SIM       | 20          |
| טיפול               | סוללה           | 20          |
| טלפון               | התקנת כרטיס SIM | 20          |
| הגדרות              | התראה ברטט      | 70          |
| התאמה אישית         | התראת הערה      | 89          |
| חלקים               |                 |             |
| טיפול               |                 |             |

|                   |                     |     |
|-------------------|---------------------|-----|
| <b>מ</b>          | מקשים               | 24  |
| מחיקה             | שפה                 | 34  |
| דואר אלקטרוני     | תחזוקה              | 118 |
| הודעות            | תצורה               | 77  |
| מחשב אישי         | טעינת הסוללה        | 22  |
| PC Suite          | טקסט                |     |
| סינכרון           | הגדרות              | 33  |
| קישוריות          | כתיבה               | 33  |
| מחשבון            | מצב תווים           | 33  |
| מידע אנשי קשר     | סימני פיסוק         | 34  |
| מידע מיקום        | צירופי מילים        | 34  |
| מידע תעודות       | קלט טקסט חזוי       | 33  |
| מיקום             | קלט טקסט רגיל       | 34  |
| מיקום, מידע       | תווים מיוחדים       | 34  |
| מכשירים רפואיים   | טקסט עזרה           | 74  |
| מספר מוקד הודעות  |                     |     |
| מצב המתנה         | <b>י</b>            |     |
| מצב תווים         | יומן שיחות          | 58  |
| מצלמה             | יישומים             | 93  |
| הקלטת קליפ וידיאו | כלי רכב             | 121 |
| צילום תמונה       | כרטיסי ביקור        | 62  |
| מקש הפעלה/כיבוי   | כתיבת טקסט          | 33  |
| מקש ניווט         | לוח מקשים           | 24  |
| מקש סיום          | לוח-שנה             | 89  |
| מקש שיחה          | מדדה                | 83  |
| מקשי בחירה        | מונים               | 58  |
| מקשי עוצמת שמע    | מוקד תמיכה של Nokia | 19  |
|                   | מחווניים            | 27  |

|                |                 |                                     |         |
|----------------|-----------------|-------------------------------------|---------|
| סקירה          | 24              | מקשים                               | 24      |
| מקשים וחלקים   | 24              | מקשי בחירה                          | 26      |
| פונקציות       | 16              | נעילה                               | 29      |
|                |                 | נעילת הלוח                          | 29      |
| <b>ע</b>       |                 |                                     |         |
| עוצמת אות      | 26              | <b>נ</b>                            |         |
| עזרי שמיעה     | 121             | ניווט                               | 35      |
| ערכות נושאים   | 69              | נעילת הטלפון, ראה 'נעילת לוח מקשים' |         |
|                |                 | נעילת לוח המקשים                    | 29      |
| <b>פ</b>       |                 | נעילת מקשים                         | 29      |
| פונקציות       |                 | נתוני מיתוג מעגלי                   | 112     |
| סקירה          | 16              | נתוני מנות                          | 112, 75 |
| שיחה           | 30              |                                     |         |
| פונקציות שיחה  | 30              | <b>ו</b>                            |         |
| פנקס           | 90              | סוללה                               | 114     |
| פקודות קוליות  | 67              | אימות                               | 115     |
| פרופילים       | 69              | התקנה                               | 20      |
|                |                 | טעינה                               | 114, 22 |
| <b>צ</b>       |                 | רמת טעינה                           | 26      |
| צילום תמונה    | 83              | סיום שיחה                           | 30      |
| צלילי חיוג     | 106, 82, 70, 68 | סימני פיסוק                         | 34      |
| צלילים         | 70              | סימניות                             | 105     |
|                |                 | סינכרון                             | 91      |
| <b>ק</b>       |                 | סינכרון דרך שרת                     | 91      |
| קבוצות מתקשרים | 68              | סיסמת חסימה                         | 17      |
| קובצי Cookie   | 104             | ספר טלפונים                         | 60      |
| קוד UPIN       | 79, 22, 17      |                                     |         |
| קודי PIN       | 17              |                                     |         |

|                               |                     |             |
|-------------------------------|---------------------|-------------|
| רשת                           | 17                  | קודי PUK    |
| 14 .....EGSM                  | 16                  | קודי גישה   |
| 14 .....GSM                   |                     | קודים       |
| 14 .....שירותים               | 17                  | PIN         |
| 26 .....שם בתצוגה             | 17                  | PUK         |
|                               | 16                  | אבטחה       |
| <b>ש</b>                      | 16                  | גישה        |
| 27 .....שומר מסך              | 17                  | סיסמת חסימה |
| 31 .....שיחה ממתינה           | קובץ לב             | 121         |
| שיחות                         | קיצורים             | 70, 26      |
| 31 .....אפשרויות במהלך שיחה   | מצב המתנה           | 27          |
| 30 .....בינלאומיות            | מקש ניווט           | 27          |
| 30 .....ביצוע שיחה            | רשימה אישית         | 26          |
| 67 .....ביצוע שיחה בחיוג קולי | קיצורים אישיים      | 70          |
| 31 .....דחייה                 | קלט טקסט חזוי       | 33          |
| 30 .....חיוג מהיר             | צירופי מילים        | 34          |
| 31 .....מענה                  | קלט טקסט רגיל       | 34          |
| 58 .....רשימת שיחות אחרונות   | קליפ וידיאו         | 83          |
| 31 .....שיחה ממתינה           |                     |             |
| 123 .....שיחות חירום          | <b>ר</b>            |             |
| שיחות                         | רמקול               | 20, 15      |
| דואר נכנס                     | רצועת נשיאה         | 23          |
| 106 .....הודעות               | רשימת הקלטות        | 87          |
| 68 .....מספרים                | רשימת מטלות         | 90          |
| 53 .....פקודות                | רשימת שיחות אחרונות | 58          |
| 18 .....שירות הגדרת תצורה     | רשמקול              | 86          |
| 19 .....שירות לקוחות          |                     |             |

|               |                 |              |                      |
|---------------|-----------------|--------------|----------------------|
| 34 .....      | תווים מיוחדים   | 19 .....     | שירות תיקונים        |
| 118, 19 ..... | תחזוקה          | 111 .....    | שירותי SIM           |
| 39 .....      | תיקיות          | 69 .....     | שירותים              |
| 52 .....      | אחר             |              | שמות המנויים         |
| 43 .....      | דואר יוצא       | 65 .....     | ביטול רישום איש קשר  |
| 52, 43 .....  | דואר נכנס       | 65, 64 ..... | הוספת אנשי קשר       |
| 39 .....      | התיקיות שלי     |              | שמות, ראה 'אנשי קשר' |
| 43, 39 .....  | פריטים שמורים   | 88 .....     | שעון מעורר           |
| 43 .....      | פריטים שנשלחו   | 96 .....     | שעון עצר             |
| 83 .....      | תמונה           | 58 .....     | שעונים               |
| 71, 69 .....  | תמונת רקע (טפט) | 34, 33 ..... | שפה                  |
| 19 .....      | תמיכה           | 33 .....     | שפת כתיבה            |
| 109 .....     | תעודות          |              | <b>ת</b>             |
| 35 .....      | תפריט           | 77 .....     | תאורה                |
| 81 .....      | תפריט מפעיל     | 39 .....     | תבניות               |
| 77 .....      | תצורה           | 67 .....     | תוויות קוליות        |
| 112 .....     | תקשורת נתונים   |              |                      |

יורוקום

נציגת NOKIA בישראל